

30c

# THE FACTS ON THE RAIL CRISIS

by Harry Hatfield

- WHY there is a crisis
- WHO benefits
- WHAT can be done

## INTRODUCTION

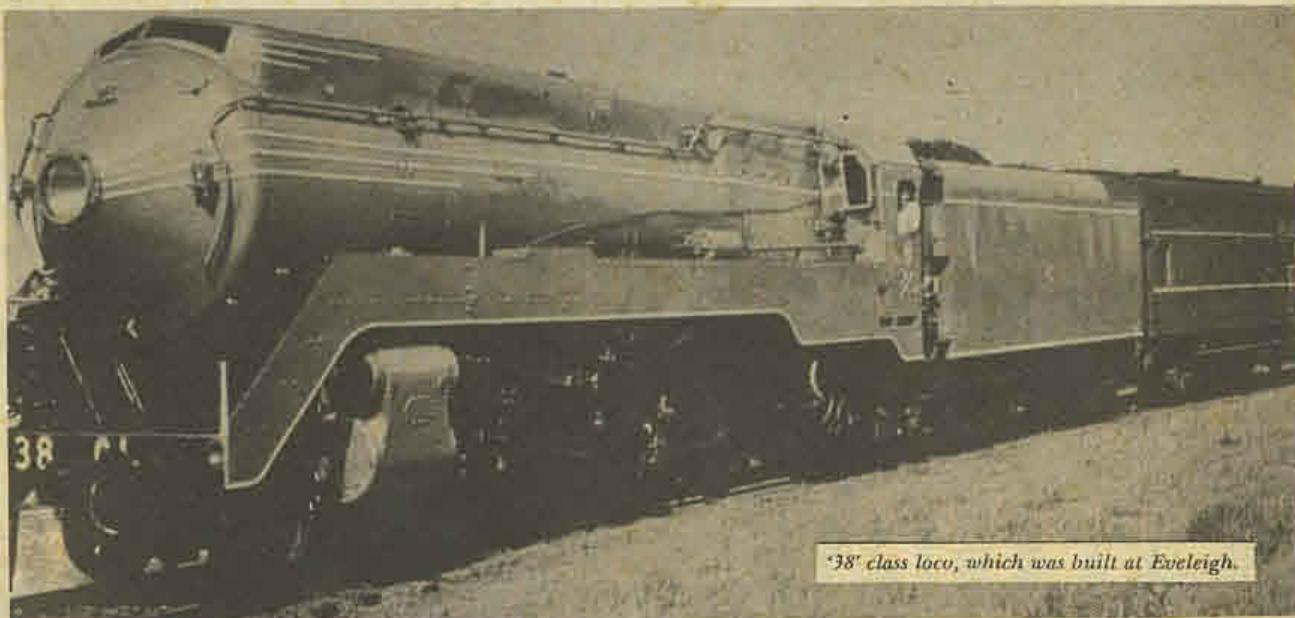
This pamphlet is about the rail transport industry, its history and its problems, the effects of technological change, and the relations between government and the giant monopolies for whose benefit the government primarily directs the rail system. Most of all, this pamphlet is intended to show what all this means to railway workers and the people generally.

What is the future of the NSW Government Railways? Will the industry, still the largest single employer of labor in this State, provide its workers with a decent living and a measure of security for the future for themselves and their families? At one time, the industry was looked upon as a career with a measure of security. Can this be said of the industry today?

Is the system capable of providing efficient, comfortable, cheap — even free — transport for the public?

It is an unhappy but inescapable fact that, from the viewpoint of railway workers and the suffering public, the railways are in a mess. Despite all the changes in methods, all aimed at increasing productivity, the railway system grows increasingly worse, both for those who work in it and for those people who have to use it.

This pamphlet aims to set out the reasons for the shocking state of the industry, and to raise some new perspectives. It cannot pretend to provide all the answers and comments, criticisms or views will be welcome.



'38' class loco, which was built at Eveleigh.

## THE RAILWAYS AND THE PEOPLE

The railway systems in Australia had their painful beginnings in the days before Federation. The administrators of the day could not see beyond State boundaries. Nor did they visualise anything but a predominantly agrarian economy. Hence we suffer such heritages as different gauges.

### Agriculture to Industry

Australia has experienced a rapid transformation from an agrarian economy to a dominance of secondary industry, mainly directed by big monopoly groupings many of which are overseas controlled. Helped by the tremendous post-war advances in technology, a network of industrial complexes now accounts for the biggest portion of the gross national income.

All this has changed the population pattern so that more than two-thirds are now concentrated in the capital cities.

### In the Service of Monopoly

The outmoded rail system, with its broken gauges and other shortcomings, could no longer meet the needs of modern industry. With Sydney and Melbourne having become the main commercial and industrial centres, unification of this Melbourne-Sydney rail link became a first priority. A second great influence on our rail system was the discovery of rich mineral deposits which spread right across the continent, practically wholly controlled by overseas capital. We have witnessed the subsequent implementing of a national scheme for rail unification which now links west and east, north and south. This tremendous national expansion of the rail transport system has mainly followed and served the needs of big monopolies. At the same time, the new high-pressure exploitation by Australian and foreign monopoly groups of huge mineral deposits in relatively remote areas, particularly in the northern part of the continent, has created needs for railway services in areas hitherto neglected. Extensive new lines have been built for these purposes in W.A. and Queensland. There was also the \$60-odd million reconstruction of the line to Mt. Isa, for the special benefit of American-controlled Mt. Isa mines, and now there is a proposal to double the line (and hence the capacity) of the Mt. Isa line.

### Workers Transport — The Contrast

The post-war industrial expansion has intensified the high density living in the cities. The Sydney metropolitan area constantly extends; embracing new industrial centres and new housing and shopping areas. Examples of this are in the Bankstown and Sutherland Shires. But the railway services have not kept up with the people's needs. At the time in the 1930's when a single track line was built from Sutherland to Cronulla, the Miranda-Caringbah area was mainly a concentration of poultry farms. Today, Caringbah is a big industrial centre; Miranda's growth is reflected by the establishment there of one of the most modern supermarkets, and houses and flat dwellings occupy practically all the land between Sutherland and Cronulla. Despite this development, the line remains a single-track railway. So does the East Hills line, another pre-war project.

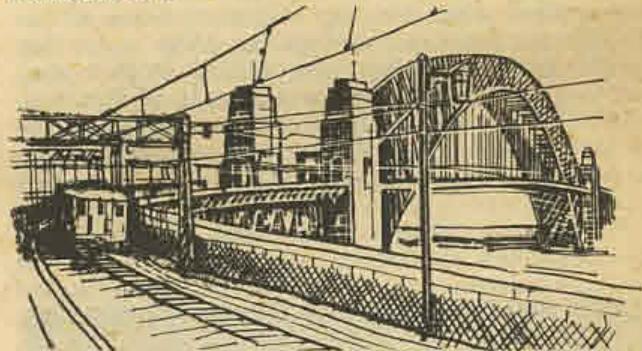
The department and the government try to suggest that suburban electric services are provided to saturation point in peak hours. In fact, the services have been drastically cut.

In 1956, about 1380 electric trains passed through Central Station in 24 hours. In 1962, the number had been reduced to about 1278. In 1968, the number of trains tabled was down to about 1135, and the present table introduced on November 14, 1971, has about the same number. That means about 245 fewer trains a day in fifteen years, while people stand in droves.

The reduction of trains in off-peak hours does not account for this drastic reduction. Nor does the introduction of double-decker cars; at present there are only forty trains with two double-decker cars; nine trains with four double-decker cars and one train of eight double-decker cars.

The congestion at Central in peak hours is *not* caused by there being too many trains; it is due to the need for transposition of trains which have become defective and are unable to cross the Harbour Bridge. If transpositions become heavy, shortages of relay guards and drivers intensify the problem.

Additional modern rolling stock and greater numbers of double-decker cars are required. They could be handled — and commuters would get seats and more comfort.



At long last we witness the continuation of the Eastern Suburbs line. Already decades overdue, completion of this inner suburban need has been forced by conditions in which the inner-city areas are being choked to death by traffic congestion and the related pollution.

Employers need a transport system that will bring employees to work, but (in contrast to the attitude towards the carriage of freight) workers' public transport is kept at the very minimum and lags far behind needs. So peak hour travel is notorious as the "nightmare ride", typified in verse by one commuter:

What a crowded train this is!  
Travelling on it's far from bliss,  
In fact, the nearest thing to hell  
In daily life, that I can tell,  
Human beings in the mass,  
Jammed toe to toe and ass to ass.  
Minister for Transport Morris  
Is never one of us, of course,  
Neither is McMahon, M.P.,  
No suffering commuter he . . .

Services outside peak hours also have been slashed. A good question is: In peak hours, find the seat; in off-peak hours, find the train.

### Adding Insult to Injury

Both the Government and the Railway Commissioner have now indicated that further cuts are to be made in country and city passenger services.

The full effects of these proposals will not be known until the complete details of the cuts are announced, but it is already clear that it will result in reducing the number of stations and trains correspondingly lowering maintenance programs which must create staff redundancies.

The latest proposal to establish a single Government Transport Authority will not solve the current crisis in public transport; unless there is a complete reversal of the continuing policy of *maximum fares* for a *minimum service*.

Public transport must be recognised as a social service. The aim must be for an extension of cheap efficient and comfortable rail passenger service with free travel to and from work.

Surely this is a sane and practical way to combat the present traffic chaos, and the related constant acceleration of pollution.

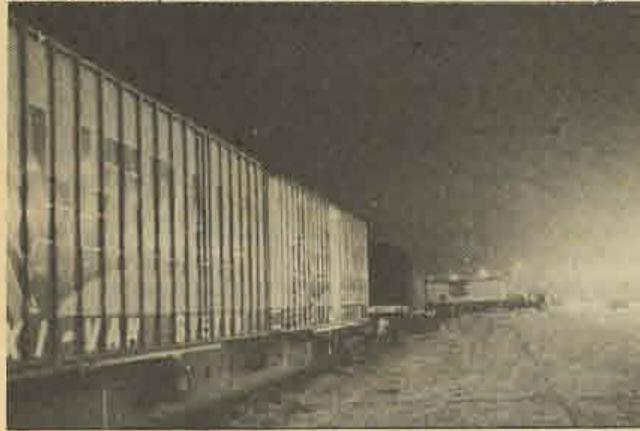
*The cost of traffic control, parking facilities, special expressways and general road maintenance would be far in excess of a free efficient public transport system.*

## Passengers and Freight

Mr. Cox, Labor Member for Auburn in the State Parliament, and Shadow Minister for Transport, in a recent speech, released some revealing figures on freight charges. He pointed out that a great percentage of freight now carried by the railway is charged for at a rate little different from the rate that applied some years ago, and even below it. In 1963-64, the railways were getting \$5.45 a ton for freight; in 1969-70 they were getting \$5.15 a ton; and in 1970-71 the figure was still only \$5.30 a ton.

Mr. Cox further pointed to the growing influence on freight handling of big transport monopolies such as Mayne Nickless, Thomas Nationwide Transport, etc.

For example, Thomas Nationwide Transport uses the Flexy Van method by which the container on van is merely lifted from road wheels to rail bogies.



*Loading of flexi-vans goes on through the night.*

Whole trains of such vans operate for TNT. Mr. Cox quoted a section of the annual report of that company which referred to "our TNT trains having the effect of displacing over 130 semi-trailers on the Hume Highway when we double the trains' volume".

The estimated cost of TNT for a year's carriage of these Flexy Vans between Melbourne and Sydney, for as many times as they can be loaded, is approximately \$70,000: evidence of the growing domination of the big transport companies on both freight haulage and freight charges. The subservience to them by the government and department contrasts very sharply with the attitude to the travelling public.

The recent increase of at least 50 percent in fares for inadequate passenger services was a blatant attempt to try to force the travelling public to subsidise lucrative freight concessions to the big monopolies. When, as a consequence, people started increasingly using cars, and railway passenger traffic dropped still further, the Askin Government savagely increased car taxation, etc. from January 1972.

In addition to the concessions to big companies in

the form of cheap freight charges generally, there are special concessions on coal, steel and primary produce, wool and wheat.

Since the railways' change-over from steam to diesel, the oil companies dominate all fuel supplies. Caltex, for instance, accounts for 70 percent of diesel engine lubricating oil to State and Commonwealth Government Railways. In addition, this company will supply 3½ million gallons of fuel oil in five years from January 1971.

## Well Oiled?

It is significant to recall that in April 1960, a special concession was granted to the oil companies, freight payments in excess of those paid in 1957 being made subject to rebate of 33-1/3 percent.

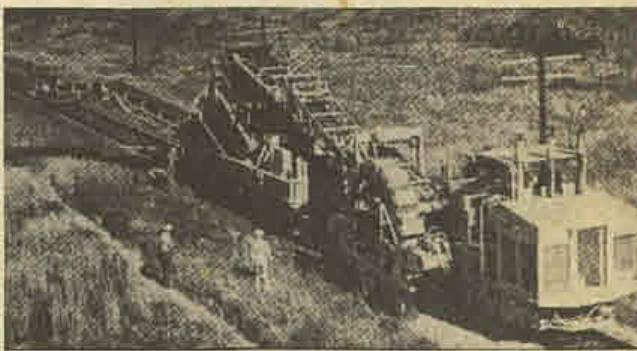
It is clear that the railway systems are directed primarily to meet the demands of big monopolies, including cheap freights and special concessions.

We believe that public transport is a social service and that government policies must be reversed. Big business, with its mounting profits, is entitled to no concessions. On the contrary, it should provide subsidies to pay for cheap — even free — efficient and attractive passenger services.

## Technological Changes

The change from steam to diesel has more than doubled freight haulage capacity. It is roughly estimated that a diesel does the work of 2½ steam locos. Diesel locos do not require the regular watering and fuelling depots that were needed for steam. They require less maintenance and are more economical to run, with three or more times the mileage. For example, Mr. McCusker, Commissioner for NSW Railways, stated on 22/7/70: "The most travelled steam loco covered 2.2 million miles in seventy-seven years. A diesel can cover the same mileage in 16 years". Moreover, one crew can operate multi-coupled diesel locos.

We have already referred to some changes in freight handling such as specialised containers designed for all types of freight handling, and bogies designed for high speeds and greater tonnage. In general, one could say there is a wagon to suit each of the major industrial products, including metal, mining and the transport of motor vehicles, with a minimum of time needed for loading and unloading.



*Mechanical ballast cleaner at work.*

Higher speeds and greater loads have given rise to new mechanised methods of track maintenance. The manual fettler is being replaced by a mechanised ballast cleaner. This machine adjusts the track levels' ballast and can operate at one mile an hour.

Automatic signalling is extensively developed on all main long distance lines.

In August 1971, the first semi-automatic shunting yard came into operation in Melbourne. A press report said:

"When the yard was opened, ten tracks came into use and the first freight train to use the yard was sorted automatically. At the Victorian hump shunting yard in Melbourne, two H-class diesel-electric locomotives, equipped with cab radio signalling, controlled from the nearby control tower, pushed the train's 45 wagons up the man-made hill.

"At the crest of the hump, 15 ft. 3 ins. above the tracks, the wagons were uncoupled and allowed to roll under gravity, individually or in groups to the various sorting sidings.

Their speed was regulated by computer-controlled wagon retarders, and automatic switching equipment controlled the points ahead of the rolling vehicles.

The tracks in the new yard permit longer trains to be received and made up, and the new grade separations allow sorting to proceed without interruption."

This system can be introduced in other major shunting yards.

## TECHNOLOGICAL CHANGE — ITS EFFECT ON PRODUCTIVITY

Figures for NSW indicate the increasing productivity:

Employment	Tonnage Carried
1958 — 51,933	1965 — 27,999,629
1965 — 46,156	1966 — 27,165,030
1967 — 45,425	1967 — 29,399,637
1968 — 44,778	1968 — 30,855,696
1969 — 43,845	1969 — 31,984,012
	1970 — 33,556,045

Thus, fewer workers but more tonnage.

Overall figures for the Commonwealth show a growth rate of 53 percent in freight haulage for ten years to 1970. This was achieved with 480 fewer locos (that is, diesel replacing steam), and 4700 fewer freight wagons. In NSW, from 1960 to 1970, the staff has declined by 7,672 (or 14.4%), but the increase in freight ton miles in the same period was about 60 percent. Freight tonnage per employee was up by over 80 percent.

## The Workshop and the Future

The technological changes being effected in rail operation created the need for new techniques in general maintenance. The diesel locomotive is far more complex than its predecessor. The skills and abilities of railway workers are demonstrated at Chullora, where complete overhauls are carried out, as also are rewinds on traction motors and generators, and, according to a leading electrician, at a lower cost than applies in outside industry.



Undercarriage assembly at Aircraft Annexe, Chullora.



Machine gun carriers in the tank shop at Chullora.

One leading engineer told of the exorbitant cost in outside industry for some replacement parts. These can be made at Eveleigh Workshops for much less. As another example, a spring-making machine introduced to Eveleigh Spring Shop in 1960 proved again the workshop's ability to compete successfully with outside industry.

The railway workers' proud record demonstrates their skills. Examples include the manufacture of the quite famous 38 Class locomotive at Eveleigh Loco, shunting locos recently made at Water Supply, and the manufacture of new types of rolling stock at Clyde and at Carriage Workshops. Nor should it ever be forgotten that the complete manufacture of aircraft took place in the Chullora Workshops during the war.

Workers who took part in these experiences tell of the enthusiasm that comes from the opportunity to engage in creative and useful labor. This was perhaps most vividly shown by Eveleigh workers' exuberant applause for the first 38 Loco, when it was completed.

Similarly now, when there is an attempt to carry out genuinely constructive work (such as at the Diesel Maintenance and Rail Motor Engine Maintenance, to use two current examples), a greater morale is engendered by the workers' knowledge that their abilities and skills are being usefully applied.

Despite these facts, there exists a deliberate government and department policy to allow a general deterioration of the workshops and let lucrative contracts to private industry. There is deep feeling against the trend, not only from the men in overalls, but among the managements and the administrative staff. It is of paramount importance that these common sentiments be moulded into activity which will demand that the necessary technical improvements be carried out to ensure the workshops function as modern centres, fully engaged in maintaining and developing the rail system.

## THE FINANCIAL STRANGLEHOLD

The Australian railways were established and expanded with money from Commonwealth Government loans at the going interest rate. Few of these loans are ever fully repaid; they remain a ruinous financial drain. State governments are now paying interest on railway loans totalling nearly \$2,000 million. The NSW Railways capital debt is about \$610 million, on which \$40 million is paid each year in interest rates. As an example of the effects of this, in 1970-71 an operational profit of \$29.6 million was made but the \$40 million interest charge turned this into a big deficit.

In Queensland — one of the most prosperous railway systems in freight revenue — in 1970-71, there was a credit balance of \$12 million but a capital debt charge of \$15 million turned this into a \$3 million deficit.

An example of what is possible is given by the Commonwealth Railways which was built directly by the Commonwealth Government and has no capital debt charge. A clear profit of half a million was made in 1970-71. An editorial in *The Australian* on January 4, 1971, makes the point that the railway must be free of interest charges and notes that this is the position in the United Kingdom, West Germany and Japan.

The Commissioner for the Western Australian Railways has proposed that the railways should be the cheapest and most attractive form of transport, and be recognised as the most sensible way of travelling to work.

The current policy of the Federal Government constitutes a vicious circle. The technical innovations carried out to date have created a shocking bill for the third time in five years of more than \$45 million, thereby further escalating the exorbitant interest charges. The Federal Government, by a policy that sets out to make the people pay for all social services, will force higher fares and inflict further cuts on services to the public.

Compare all this with the financial policy regarding roads. In 1969-70, \$517 million was made available to the States by way of a special grant. Allocations from this included:

\$209 million for roads (39%).  
\$20.5 million for rail (4%).

Between 1952 and 1970, \$1845 million was spent on roads. *None of this is repayable*. In the same period, \$232 million went to specific rail projects, with more than half to be repaid.

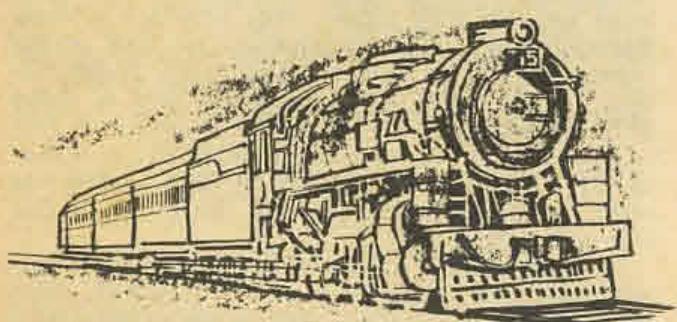
Ship building and aviation receive the same sort of favoured treatment as do roads. For example, air services in the same period received \$107 million, not repayable. Such hand-outs assist the giant transport monopoly of Ansett, whose influence extends to road and rail freight haulage.

Examination of rail finance exposes the policy of the Federal Government and vindicates the demand that it execute in full the *financial responsibility for a nationally co-ordinated public transport system which operates as a social service in the interests of the majority of the people and not as a hand-maid of monopolies*.

The Askin Government is a political appendage of the Federal Liberal Government. Hence Askin's statement that workers can "walk to work" if fares are beyond their reach. Increased fares, in fact, are an extra tax on the travelling public.

*The elimination of the capital debt charges is a necessary progressive step.*

Finance must be made available for attractive travel to and from work. Extended services are badly needed. Most suburban areas need adequate new passenger cars and duplication of tracks.



## Trade Union Organisation

The trade unions have a long history of activity in the railways. Their militant record goes back to the epic struggle of 1917. Since then, there have been many fine struggles of railwaymen. These have been mainly defensive, on such economic issues as wages, hours, jobs, conditions, leave, sick pay, etc., and such struggles have not changed the basic problems of the industry.

While the ALP has been able to capitalise in propaganda on the recent actions of the Askin Government on fares and increased car taxes, it must be remembered that changes in the industry in recent years — dieselisation, electrification, other technological innovations and a reduced work force, etc. — were as a result of recommendations from an EBASCO investigation commenced in the time of the ALP Government and carried on as policy to the present time.



Doubtless the return of a Labor Government could mean some improvement in certain aspects of railway working, and some changes in policy, but these changes would not basically alter the present problems in the industry.

In this respect, rail unions need to see the greater role they must play to bring about a substantial change in outlook of the government and the department. It is necessary to substantially change defensive struggles into offensive action for a complete revitalisation of the industry, in which the interests of union members and the travelling public must be advanced.

The multiplicity of unions is a considerable problem and one which has not lessened. In fact, in NSW in 1917, there were 14 unions, but today there are 25. The ARU is the major union with some 25,000 members in NSW. The AFULE, made up of loco crews, has about 4,500 members in NSW. Outside these, there is the metal trades group, including the ETU, which occupies key positions in general maintenance. The VBU is one of the larger unions located in the workshops and covers rolling stock maintenance and construction. A small, miscellaneous group, such as Rubber Workers, Timber, Canvas and Building trades, makes up the balance. Very few of these 25 unions are entirely railway unions. In fact, many of the unions, particularly in the tradesmen's area, spend most of their time, money and thought in other industrial areas.

It is notable that a growing number of lower salaried officers and technical staff see their interests as lying in co-operation with unions, particularly the tradesmen's unions. It is important that they be involved in any and all rail committees and action.

Discussion at all levels, particularly among the rank and file, should be initiated to promote amalgamation of groups of unions such as ARU and AFULE, and all tradesmen's unions, with the ultimate aim of one union in the industry.

Strong workshop organisation had been set up. This achieved a very high standard in the development of shop committees at Eveleigh and Enfield in 1926. It reached a peak with the formation of the Council of Railway Shop Committees in 1933 and the regular production of a newspaper, "Magnet", which had a wide circulation throughout the service and played an important role in uniting workshop and traffic in common action.

Today, there is no such comparable development. The present form of organisation is based on the union shop stewards in the workshops. This provides the starting-point in determining program and policies for rail workers and the industry. However, its main weakness lies in poor connection with the traffic workers.

Trade union structure at job level needs to be examined with the aim of strengthening its effectiveness and expanding the consultation and democratic participation of all railway workers.

Job organisation must be representative of all sections of the work-force, with particular emphasis on including all traffic branches, the aim being to involve the whole of the industry. One of the best examples of such organisation is the power industry in which job representatives from all stations and sections make up the Electricity Commission Combined Unions' Delegates Organisation.

In the rolling stock industry, a similar kind of organisation has begun to function.

### Migrant Workers and their Problems

Major changes in the work-force include the postwar influx of migrant workers, mostly European. They now comprise more than 50 percent of the work-force. This important section of workers faces difficulties additional to those confronting Australian workers. They usually have the lowest-paid jobs and language difficulties worsen their lack of opportunity to understand the forms and practice of Australian trade unionism. Lack of communication can give rise to chauvinism and racist attitudes which do great harm to the cause of unity. All this requires a much greater acceptance of responsibility and greater effort on Australian-born workers' part to bridge the gap and strengthen the unity between all workers. It is a working class responsibility to ensure that migrants are involved in union and job organisation.

It must be admitted that the labor movement as a whole pays little or no attention to the problem of actively involving migrants in job and trade union organisation. As an instance of what is needed, in all main centres full-time interpreters nominated by all workers, and paid for by the department, should be made available for the purpose of communicating on all matters concerning the organisation and welfare

of railway workers. Also, the department should conduct language classes on the job and during working hours.

The examination of the rail industry shows the possibility of developing a broad programme on the realities of the needs:

- A real living wage as the minimum in the industry.
- Cheap and efficient travel facilities.
- Free travel to and from work.
- A 35 hour week and extended annual leave now!
- The financial constriction caused by the Federal and State Governments must be ended.

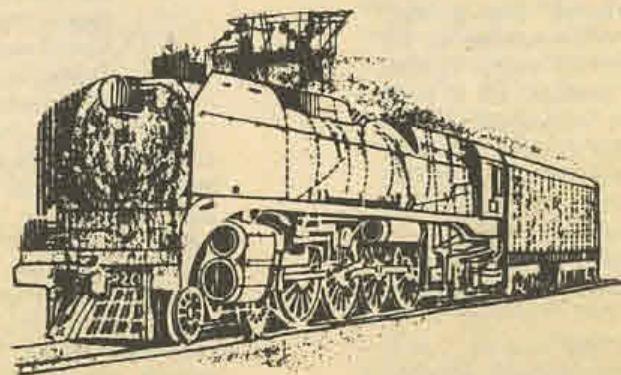
### For Democratic Control of the Industry

Elected rank and file representatives of the unions and workers should be involved in serious top-level conferences to determine policy for the industry at all levels. This includes a direct say in future policy as it affects railworkers and the travelling public, the preservation and modernisation of the workshops, making them models of a genuine state public enterprise. Such conferences involving trade union and worker representatives to be held at all levels, at each workshop and depot.

The railway worker must assert the right to build and fully maintain the industry and its equipment. Only through workers' full participation and direct intervention of control in all levels of administration can there be any *real guarantee of a railway in the service of the people*.

### For a Socialist Australia

The industry has significance as a State enterprise. But it operates in the interests of the monopoly giants of this country, because it is a *capitalist* state enterprise. Therefore, the more long-range responsibility of the workers and the trade union movement is needed to transform our society to a Socialist System. Only then can this industry, together with all other industries, truly serve all sections of the working people and advance the Australian nation, free from all monopoly domination, with its destiny determined by the democratic will of the people.



## L'INTRODUZIONE

Quest'opuscolo s'interessa delle ferrovie dello Stato di New South Wales; s'interessa della sua storia, dei suoi problemi, degli effetti dei cambiamenti tecnologici, e delle relazioni fra il governo ed i pescecani monopoli per cui il governo dirige le ferrovie dello stato. Per lo piu', quest'opuscolo vuole dimostrare cosa significano queste cose per i ferrovieri ed il pubblico.

Cos'e' il futuro per le ferrovie dello Stato di New South Wales? Potra' quest'industria, il massimo unico datore di impiegato dello Stato, provvedere guadagno da vivere ai suoi lavoratori, ed un futuro sicuro alle sue famiglie? Una volta si stimava un posto nelle ferrovie come posto da carriera. Cosa se lo stima oggi?

Possono dare al pubblico le ferrovie un trasporto da buon prezzo (perfino franco di spese), e confortabile ed efficiente?

Ma i ferrovieri ed il pubblico sopportante sanno bene che le ferrovie sono in un bel pasticcio. Tanto per i ferrovieri, quanto per il pubblico, le ferrovie si peggiorano sempre, malgrado ai cambiamenti nei sistemi (tutti intesi ad aumentare la produttività').

Quest'opuscolo vuole suggerire le ragioni per il fiasco, e proporre delle nuove prospettive. La critica e le opinioni degli altri saranno benvenute dagli autori.

## LE FERROVIE ED IL POPOLO

Le ferrovie dell'Australia sono nate nei tempi difficili della Federazione (degli stati Australiani). Gli amministratori dell'epoca non s'immaginavano al di la' del confine del loro Stato. Non si raffiguravano che un'economia industriale succederebbe all'economia agricola. Percio' soffriamo dalle sue reliquie come gli scartamenti interrotti.

### Dall'agricoltura all'industria

L'economia dell'Australia e' stata rapidamente trasformata dall'agricoltura alla dominazione dell'industria, diretta dai pescecani monopoli, di cui molti sono controllati dal capitale forestiero. Una rete dei complessi industriali, aiutata dalle nuove tecniche del dopoguerra, produce la massima parte della produzione nazionale. Anche adesso piu' dei due terzi della popolazione e' concentrata nelle citta'.

### Per servire i monopoli

Il sistema antiquato delle ferrovie, coi suoi scartamenti interrotti, e gli altri difetti, non piaceva ai monopoli. Dal primo era chiaro che Sydney e Melbourne, i due centri industriali piu' importanti, bisognavano uno scartamento normale. Poi, in ogni parte del continente, erano scoperti i minerali. Questi ricchi depositi sono quasi la proprietà esclusiva dei monopoli americani, giapponesi ed inglesi. Susseguentemente noi siamo spettatori delle effettuazione di un piano nazionale per una strada ferrata unita. Questa adesso congiunge l'occidente coll'oriente, ed il nord col sud. Questo sviluppo serve i monopoli. Nuovi binari erano costruiti nell'Australia Occidentale nel Queensland, nelle regioni trascurate. Poi il governo ha trovato sessanta milioni per costruire le ferrovie per le miniere di Mt. Isa (la proprietà privata dei capitalisti Americani (Mt. Isa Mines). Adesso si discutono se possano raddoppiare i binari, per portare una produttività raddoppiata.

### Il contrasto col trasporto per i lavoratori

L'espansione industriale del dopoguerra ha concentrato la popolazione nelle citta'. L'area metropolitana di Sydney sempre espande iniziando nuovi centri industriali, nuove case e nuovi magazzini, per esempio a Bankstown ed a Sutherland. Ma le strade ferrate rimangono come prima. Una strada ferrata unica era costruita da Sutherland a Cronulla durante gli anni trenta (1930's). Alla volta l'area di Miranda-Caringbah

era una concentrazione di pollai. Ma Caringbah oggi e' un gran centro industriale, e le case e gli appartamenti si estendono lungo la strada ferrata da Sutherland a Cronulla. Nonostante questo sviluppo, la strada e' unica sempre. Anche progetto dell'anteguerra e' la strada di East Hills.

Il dipartimento ed il governo dicono che i servizi elettrici sovrabbondano durante le ore di maggior traffico. Al contrario i servizi sono stati drasticamente ridotti.

In 1956 circa 1380 treni elettrici passarono per la stazione Centrale per ogni ventiquattro ore; in 1962, il numero era ridotto a circa 1278; in 1968 l'orario dei treni era ridotto di piu', a circa 1135; e l'orario presente introdotto il quattordici Novembre, 1971, ha circa lo stesso numero. Insomma la gente ha perduto 245 treni.

Questa seria mancanza e' spiegata ne' dalla riduzione dei treni nelle ore di minor traffico, ne' dall'uso delle vetture a doppioponte (ce ne sono quaranta al presente con due vetture a doppioponte; nuovi treni con quattro, ed un treno con otto vetture a doppioponte).

L'affollamento alla Centrale durante le ore di maggior traffico non viene da troppi treni — la causa e' che molti treni hanno difetti e non possono attraversare il Ponte del Porto. Cosi' bisogna spostarli. Tanti spostati, (aumentati dalla mancanza delle guardie e dei conducenti), quanti i problemi.

Si vuole piu' vetture moderne, e vetture a doppioponte. I ferrovieri le accomoderebbero, e la gente potrebbe sedersi confortabilmente.

Finalmente noi siamo spettatori della continuazione della strada ferrata di Eastern Suburbs. Con ritardo di molte decadi, e' soltanto perche' i sobborghi interni stanno soffocando dal fumo e dalla congestione che questo progetto e' stato ricominciato.

I padroni vogliono che i lavoratori arrivino per tempo al posto. Ma, contrastando al sopporto per i treni merci, il trasporto pubblico per i lavoratori rimane al livello del minimo bisogno, e zoppica dietro le folle dei passeggeri. Le ore di maggior traffico sono veramente ore di tortura. Una vittima ha scritto:

Treno treno rimpinzato  
Perche' i o viaggiato?  
Gente sopra ed interno,  
Dentro qua e' co' l'inferno.  
Schiacciata e' la folla,  
Pied'a piede, e golla golla.  
Spinto, spinto ogni volta  
Sento io una rivolta;  
Rabbi'a destra, rabbi'a sinistra,  
Cti ha cotta questa minestra?  
Dov'e' Signor Morris grasso  
Con il suo franco passo,  
Dov'e' Signor Orecchioni,  
Cuocendo altri minestrone?

I servizi fuori delle ore di maggior traffico sono stati anche troncati. Si domanda o si possa trovare un posto nelle ore di maggior traffico o si possa trovare un treno alle altre ore.

### I passeggeri e il carico

Il Signor Cox, il rappresentativo di "Labor" da Auburn nel parlamento dello Stato, e il possibile prossimo Ministro del Trasporto, recentemente diede delle cifre interessanti. Mostro' che il prezzo pagato per una grande percentuale del carico trasportato dalle ferrovie e' fissato allo stesso prezzo minimo o minore, che da molti anni fa:

Anno	prezzo per tonnellata
1963-64	\$5.45
1969-70	\$5.15
1970-71	\$5.30

Il Signor Cox mostro' che Mayne Nickless, Thomas Nationwide Transport, etc., i grandi monopoli dei trasporti, dominano i treni merci. Per esempio, Thomas Nationwide Transport usa il metodo dei FLEXY VANS dove il contenente e' sollevato dagli autocarri ai carri della ferrovia. Ci sono dei treni interi di FLEXY VANS operati per TNT. Il Signor Cox ha citato dal notiziario annuale di questa compagnia "i nostri TNT treni hanno disposto sopra di 150 autocarri dalla Hume Highway, perche' noi raddoppiamo la capacita' dei treni."

Il costo stimato per un anno intero a TNT per questi FLEXY VANS fra Melbourne e Sydney, caricati e ricaricati tanto che possibile, e' soltanto \$70,000; ecco il contrasto nella politica del governo — per i monopoli, i doni e le concessioni, per il pubblico, gli insulti e l'indifferenza.

L'aumento recente di quasi cinquanta per cento nei prezzi per questi insufficienti servizi ha tentato di forzare il pubblico a sussidiare le concessioni lucrative ai grandi monopoli. Poi, in conseguenza, la gente ha cominciato a usare di piu' le automobili, e il traffico delle ferrovie e' diminuito di piu'. Ecco poi il governo di Askin ha aumentato le tasse per l'automobili dal gennaio 1972.

Non solo ce ne sono concessioni ai monopoli per i treni merci da minimo prezzo, ma anche le concessioni speciali per portare il carbone, l'acciaio, i prodotti, la lana ed il grano.

Dal tempo quando le ferrovie si sono cambiate dal vapore a Diesel, i pescicani dei lubrificanti hanno dominato la fornitura dei combustibili. Caltex, per esempio, vende settanta per cento del lubrificante Diesel al governo dello Stato ed al governo Federale. Anche, questa compagnia fornira' tre milioni e mezzo di galloni di lubrificante combustibile per i cinque anni da gennaio 1971.

#### *Ben lubrificato?*

Ricordiamoci che una concessione speciale fu data alle compagnie lubrificanti nell'aprile di 1964. Tutti i pagamenti per treni merci che ammontarono a piu' di quelli del 1957 erano ridotti del 33 1/3 per cento.

E chiaro che le ferrovie sono dirette d'accordare colle domande dei monopoli chi hanno carico da buon prezzo e le concessioni speciali.

Crediamo che il trasporto pubblico e' un servizio sociale e che la politica del governo deve essere cambiata. I monopoli, coi loro guadagni enormi, non meritano le concessioni. Al contrario, i monopoli stessi dovrebbero sussidiare il trasporto pubblico, per provvedere trasporto confortabile ed efficiente, e non solo a buon prezzo ma anche franco da spese.

#### *I cambiamenti tecnologici*

Il cambiamento dal vapore a Diesel ha raddoppiato la capacita' dei treni merci. Si stima che un diesel fa il lavoro di due macchine e mezzo a vapore. I diesel non hanno bisogno di rifornirsi regolarmente di acqua alle stazioni come le macchine a vapore. Esse richiedono meno manutenzione, costano meno per combustibile e viaggiano tre volte di piu' per gallone. Per esempio, il Signor McCusker, il commissario delle ferrovie disse 22/7/70: "La macchina a vapore da piu' tempo in servizio raggiunse 2.2 milioni di miglia in 77 anni. Un diesel lo fa in 16 anni." Per di piu', una squadra puo' far girare le macchine da diesel coi suoi parecchi agganciati.

Abbiamo gia' riferito ai cambiamenti del trasporto del carico. Ci sono i contenenti speciali, disegnati per tutte le maniere del maneggiamento del carico. Ci sono i macchine delle grandi velocita' che spostano di piu'. In generale, si puo' citare un carro per ciascun prodotto maggiore dell'industria, racchiudendo i metalli, le miniere e gli automobili, tutti caricati e scari-

cati senza perder minuto.

Le alte velocita' ed aumentati carichi producono nuovi metodi da mantenere le strade ferrate. Il ferrovieri e' spostato da un pulitore meccanico della zavorra. Questa macchina va un miglio per ora, e livella la zavorra sulla strada.

Anche si usano segnali automatici per le maggiori strade alla lontananza.

Nell'agosto 1971, la prima piazzale da smistare semi-automatica comincio' a Melbourne. Un giornale disse:

"Quando aprirono la piazzale, si uso' dieci strade ferrate, e il primo treno era assorto automaticamente. Alla piazzale da "gobba" in Melbourne, due tipi-H macchine da diesel-elettrificato, forniti col segnale da radio in cabina, e controlli dal torre accanto, spinsero i 45 carri del treno in alto del colle fabbricato da uomo. Sulla cima della "gobba", 15 ft. 3 ins. sopra le strade, i carri erano sganciati e permessi da soccorrere dalla forza della gravita', individualmente o in gruppi, ai parecchi piazzali degli scambi.

"La loro velocita' era regolata dalle macchine a ritardare i carri (controllati da computatore), e gli scambi alla fronte dei veicoli rotolanti erano controllati da equipaggio che li smistava automaticamente.

"La strada nella nuova piazzale ricevono e formano treni piu' lunghi, e gli scambi nuovi spaiono i treni senza interruzione."

Si puo' introdurre la stessa sistema nei altri piazzali da smistare.

#### IL CAMBIAMENTO TECNOLOGICO L'EFFETTO SULLA PRODUTTIVITA'

Le seguenti cifre per il New South Wales sottolineano gli aumenti della produttivita':—

lavoratori	il carico (tonnellate)
1958 — 51,933	1965 — 27,999,629
1965 — 46,156	1966 — 27,165,030
1967 — 45,425	1967 — 29,399,637
1968 — 44,778	1968 — 30,855,696
1969 — 43,845	1969 — 31,984,012
	1970 — 33,556,045

Meno dei lavoratori, piu' delle tonnellate.

Le cifre totali per l'Australia indicano uno sviluppo del 53 per cento nel carico dei treni merci fra 1960-70. Questo aumento era fatto senza 480 macchine da vapore e 4700 carri. In NSW, da 1960 a 1970, c'erano 7,672 lavoratori di meno (14.4%), ma un aumento del carico portato per miglio di 60%. Carico portato dai treni merci per lavoratore ha aumentato da sopra di ottanta per cento.

#### *Lo stabilimento ed il futuro*

I cambiamenti tecnici nell'operazione delle ferrovie hanno molte abilita'. A Chullora fanno le ispezioni zone. La macchina da diesel e' molto piu' complessa della macchina da vapore. I ferrovieri specializzati hanno molte abilita'. A Chullora fanno le ispezioni complete, ed anche avvolgono le macchine da trazione e i generatori. Secondo un'elettricista provato, costa meno dell'industria esterna.

Un ingegnere parlo' del grande costo nell'industria esterna per ricollocare le parti delle macchine. Possono esser fatte da molto miglior prezzo ad Everleigh. Un altro esempio, in 1960 Everleigh introduceva una macchina da fare le molle, ed ancora dimostra' che poteva competere con successo colle industrie esterne.

Il ricordo fiero dei ferrovieri mostra le loro abilita'. Essi fecero la famosa locomotiva 38 a Eveleigh Loco; recentemente hanno fatto le macchine da smistare a Water Supply, e nuovi tipi delle vetture a Clyde ed a Carriage Workshops. Non ci dimentichiamo che hanno fatto gli aeroplani interi durante la guerra a Chullora Workshops.

I lavoratori, partecipando nel progetto, parlano della gioia derivata dall'occasione di fare lavoro crea-

tivo. I lavoratori di Eveleigh applaudirono esuberantemente quando finirono la prima locomotiva 38.

Similmente, adesso quando si tenta di far fare lavori costruttivi, (come recentemente la manutenzione di Diesel e la manutenzione delle macchine per la strada ferrata), i lavoratori sono ispirati perché si vedono le loro esperienze ed abilità applicate al vantaggio della società.

Malgrado questi fatti, c'è una politica deliberata dal governo e dal dipartimento da permettere i stabilimenti di deteriorarsi, e di dare contratti lucrativi all'industria privata. *Non solo i ferrovieri, ma anche l'amministrazione e gli amministratori contrastano questa tendenza. E' molto importante che questi sentimenti sarebbero combinati nell'attività domandando che i miglioramenti necessari esser fatti d'assicurare che i stabilimenti delle ferrovie funzioneranno come centri moderni, organizzati da mantenere e sviluppare la sistema delle ferrovie.*

#### LA STRETTA MORTALE FINANZIARIA

Le ferrovie Australiane erano stabiliti e espanso col danaro dai prestiti dal Commonwealth Government, all'interesse corrente. Pochi di questi prestiti sono mai ripagati; rimangono mangiando il danaro dello Stato. I governi degli Stati pagano l'interesse per i prestiti ferroviari di \$2000 milioni.

Il debito capitale delle ferrovie di New South Wales è circa di \$610 milioni, e \$40 milioni per l'interesse sul questo è pagato ogni anno. Per esempio, in 1970-71, quando le ferrovie avevano guadagnato un profitto di \$29,6, il ripagamento dell'interesse lo ricambio in una gran mancanza.

Anche in Queensland in 1970-71:

bilancio a credito	— \$12 milioni
interesse	— \$15 milioni
debito	— \$ 3 milioni

Ma le ferrovie del Commonwealth, costruite dal governo dell'Australia, non pagano un debito del capitale. Guadagnarono un profitto chiaro di un mezzo milione per 1970-71. Un editoriale nell'Australiano per il gennaio 4, 1971 dice che le ferrovie si libererebbero dal pagamento d'interesse, e nota che l'Inghilterra, la Germania ed il Giappone non pagano l'interesse.

Il commissario delle ferrovie dell'Australia Occidentale ha proposto che le ferrovie siano un trasporto da buon prezzo, attrattive, e siano considerate dai lavoratori come il miglior metodo d'andare al lavoro.

La politica corrente del Governo Federale non vale di più. I cambiamenti tecnici hanno creato un gran compito (per la terza volta in cinque anni) di più di 45 milioni — aumentando di più le spese d'interesse. Il Governo Federale, colla sua politica di forzare il pubblico di pagare per tutti i servizi sociali, aumenterà di più i prezzi di viaggio, e troncherà di più i servizi al pubblico.

Comparate questo colla politica finanziaria per le strade. In 1969-70, \$517 milioni erano dati agli stati come dono speciale. C'era allocata così:

\$209 milioni per le strade (39%)
\$20.5 milioni per le strade ferrate (4%).

Fra 1952 e 1970, \$1845 milioni erano spesi per le strade. Nessuno danaro di questo dev'esser ripagato. Nei questi anni, \$232 milioni erano spesi per progetti ferroviari, e più di un mezzo dovrebbe ripagato.

Favoriscono la costruzione delle navi e degli aeroplani come le strade. Per esempio, nei stessi anni, i servizi degli aeroplani hanno ricevuto \$107 milioni, senza bisogno di ripagare. Questi doni assistono il gigantesco monopolio dei trasporti di Ansett che, anche, s'interessa nelle strade e nelle strade ferrate.

Un'esame del finanziamento delle ferrovie espone la politica del Governo Federale. *Il Governo deve organizzare un sistema di trasporto per il pubblico, che è*

*un servizio sociale per la maggioranza del popolo, e non è per aiutare i monopoli.*

Il Governo di Askin è un braccio del Governo Federale "Liberale". Askin ha detto: "se i lavoratori non possono pagare, lasciateli marciare". Prezzi di viaggio aumentati, sono un'altra tassa sul pubblico.

*La cessazione delle spese del debito capitale è un passo necessario e progressivo.*

Ci vuole finanza da fare trasporto attrattivo dalla casa al lavoro. Ci vogliono più dei servizi ferroviari. I sobborghi vogliono nuove vetture per i passeggeri e la duplicazione delle strade.

*Le unioni e la loro organizzazione.*

Le unioni sono sempre state attive nelle ferrovie. La più famosa lotta dei ferrovieri della sua storia militante era lo sciopero generale del 1917. Da tempo i ferrovieri sono stati sempre lottando. Queste lotte sono state per la maggior parte difensive, per le cose economiche come guadagno, lavoro per tutti, condizioni di lavoro, vacanze, pagamento per la malattia etc.

Queste lotte non hanno cambiato i problemi fondamentali dell'industria.

Sebbene il Labor Party avesse fatto capitale politico dall'aumento dei prezzi di viaggio e tasse sull'automobile dal governo di Askin, ricordiamo che tutti i cambiamenti nelle ferrovie erano cominciati dal governo laburista dopo il rapporto EBASCO.

Se un governo laburista fosse eletto, migliorerebbe però le ferrovie, e cambierebbe certi dettagli della politica, ma non cambierebbe i problemi presenti dell'industria.

Perciò, le unioni dei ferrovieri debbono far tutto ciò che è possibile per cambiare la politica del governo e del dipartimento. Per far rivivere l'industria, debbono cambiare la difensiva all'offensiva, e dar enfasi ai bisogni dei membri delle unioni e del pubblico.

Un problema è che ci sono troppe unioni dei ferrovieri. In NSW ce n'erano 14 in 1917, ma oggi ce ne sono 25. The Australian Railways Union è il massimo ed ha 25,000 membri in New South Wales. L'AFULE, per la maggior parte le squadre dei locomotivi, ha 4,500 in NSW. Inoltre, c'è il gruppo dei mestieri metalli, compreso il ETU, che occupa posti importanti nella manutenzione generale. Una delle unioni maggiori negli stabilimenti è la VBU, e si occupa della manutenzione e la costruzione dei carri. C'è anche un gruppo vario consistente di lavoratori della gomma, del legname, della tela e delle costruzioni. Pochi di quegli 25 unioni sono esclusivamente ferroviarie. Molti, specialmente gli unioni dei mestieri, consumano il loro tempo, danaro e pensiero fuori delle lotte ferroviarie.

E' necessario che un numero crescente degli ufficiali stipendiati, ed il personale tecnico comprende che i loro interessi sono intrecciati cogli interessi degli unioni dei mestieri. I ferrovieri debbono includere questo gruppo nelle loro azioni e nella loro organizzazione.

I lavoratori a tutti i livelli, specialmente negli stabilimenti, debbono cominciare a discutere se i gruppi delle unioni come ARU e AFULE amalgamerebbero con le unioni dei mestieri. Lo scopo desiderato è per una unica unione per tutta l'industria ferroviaria.

Al primo c'era organizzazione solida negli stabilimenti. In 1926 i comitati degli stabilimenti erano sicuramente stabiliti a Everleigh ed a Enfield. Raggiunse il suo ottimo in 1933, colla formazione del Concilio dei Comitati delle ferrovie, e la produzione regolare di un giornale "Il Magnete", che circolava per ogni sezione delle ferrovie e univa gli stabilimenti e i lavoratori del traffico per l'azione.

Oggi, non c'è uno sviluppo paragonabile. La forma dell'organizzazione oggi si basa sui delegati delle

unioni negli stabilimenti. Qui comincia il programma e la politica per i ferrovieri e l'industria. Sfortunatamente, questa non aggancia bene coi lavoratori del traffico.

Bisogna di esaminare la struttura delle unioni dal punto di vista dei lavoratori per migliorare la loro efficacia e per permettere a tutti i ferrovieri di creare personalmente e democraticamente la politica delle unioni.

La nuova organizzazione deve avere rappresentazione in tutte le sezioni dei lavoratori; deve includere sopra tutto i gruppi del traffico; lo scopo dovrebbe essere di coinvolgere tutta l'industria. Uno dei migliori esempi di tale organizzazione è l'industria dell'Energia, dove i rappresentanti del posto del lavoro, da tutte le stazioni e sezioni, fanno l'Organizzazione dei Delegati delle Unioni Combinata della Commissione d'Elettricità.

E' cominciata a funzionare una sorta simile d'organizzazione nell'industria del "materiale rotolante" (rolling stock).

#### I lavoratori emigranti e i loro problemi

I cambiamenti maggiori nelle forze lavoratrici includono l'arrivo dopo la guerra degli emigranti dall'Europa. Gli emigranti sono più di cinquanta per cento dei ferrovieri. I lavoratori emigranti hanno più problemi dei lavoratori australiani. Gli emigranti hanno qualche volta i posti meno pagati, e la mancanza dell'inglese debole la possibilità di capire le forme e le pratiche dell'unionismo australiano. Incoraggiati dai padroni, esistono qui lo sciovinismo ed il razzismo, che sono rafforzati quando i lavoratori non possono comunicare tra loro. L'unità è danneggiata, e tutti i lavoratori soffrono. I lavoratori nati in Australia hanno gran responsabilità di unirsi cogli emigranti, di dimostrare la pazienza, e di lottare sempre per l'unità fra l'emigrante e l'australiano. Anche, è una responsabilità della classe lavoratrice di avere gli emigranti nei posti d'organizzazione dell'unione e dello stabilimento.

E' troppo vero che il movimento delle unioni non si cura del problema dell'avvolgimento dei lavoratori emigranti nell'organizzazione dell'unione e dello stabilimento. Ci vuole gli interpreti, per tutta la giornata, nominati da tutti i lavoratori, e pagati dal diparti-

mento, che potranno comunicare di tutte le cose dell'organizzazione e del bene dei ferrovieri. *Anche il dipartimento condurrebbe lezioni d'inglese negli stabilimenti e durante le ore del lavoro.*

L'esame dell'industria delle ferrovie mostra la possibilità di un programma sviluppato dalla realtà dei bisogni necessari:

- un guadagno reale da vivere come il minimo dell'industria;
- facilità del trasporto efficiente e da buon prezzo;
- trasporto da casa al lavoro franco da spese;
- una settimana di 35 ore, e più vacanze annuali immediatamente;
- i costretti finanziari del Governo Federale e dello Stato debbono esser arrestati.

#### Al controllo democratico dell'industria

I rappresentanti delle unioni eletti dai lavoratori s'involverebbero nelle conferenze serie coi capi per decidere la politica per l'industria a tutti i livelli. I rappresentanti parteciperebbero nella formulazione delle polizze che influenzerebbero le vite dei ferrovieri e del pubblico, nella preservazione e cambiamento degli stabilimenti, per farli modelli di un'industria controllata dal pubblico e dallo Stato. Si condurrebbero tali conferenze, coi rappresentanti delle unioni e dei lavoratori, a tutti i livelli in ogni stabilimento, e stazione di lavoro.

Il ferrovieri deve insistere sul diritto di costruire e mantenere completamente l'industria ed il suo equipaggio. Se vogliamo una ferrovia al servizio del pubblico, dobbiamo coinvolgere i lavoratori. Essi devono partecipare ed intervenire ad ogni livello dell'amministrazione.

#### Per un'Australia socialista

L'industria dev'essere un'intraprendenza dello Stato. Ma, perché opera per i pescatori monopoli australiani, è una intraprendenza capitalista dello Stato. Per ciò, c'è una responsabilità finale per i lavoratori ed il movimento delle unioni di trasformare la nostra società in un Sistema Socialista. Soltanto poi potrà quest'industria, come tutte le altre industrie, servire veramente i bisogni di tutte le sezioni del popolo lavorante e di avanzare il paese d'Australia, liberato dalla dominazione dei monopoli, al destino deciso dalla volontà democratica del popolo.

Come pubblichiamo quest'opuscolo,

#### Ε Ι Σ Α Γ Ο Γ Η

Τό παρόν βιβλιάριο δαχολεῖται πέ τόν κλάδο σιδηροδρομικών επαφορῶν, τήν ιστορία τού, τά προβλήματά του, τίς ἐπιδράσεις τῶν τεχνικῶν δλαγάν καὶ τίς σχέσεις ιεταξόν κυβερνήσεως καὶ τῶν τεραστίων πονοπαλείων πρός δφελος τῶν δποίων κυρίων ή κυβέρνηση προορίζει τό σιδηροδρομικό σύστημα. Πάνω δπ' δλα, τό παρόν βιβλιάριο ἔχει σκοπό νά καταδείξῃ τήν σημασίαν πάνω παραπάνω τόσο γιά τούς σιδηροδρομικούς δπαλλήλους δσο καὶ γιά τόν λαό ἐν γένει. Ποιό είναι τό μέλλον τῶν κρατικῶν Σιδηροδρομιών τῆς Νέας Νοτίου Ουαλίας; Θά μπορέσῃ δικλάδος αδότος πού συνεχίζει ἀκόπη νά δπασχολήτα περισσότερα ἐργατικά χέρια στήν πολιτεία αδήν, νά παράσχη στούς ἐργάτες του ἔναν ανθρώπινο τρόπο ζυῆς καὶ κάποιο μέτρο πελλούτι κῆς ἔξασφαίσεως γιά τούς ιδιους καὶ τίς οἱ κογύνειές των; Υπήρχε ἐποχή δικλάδος ἔθετερο καριέρρα πέ ικανοποιητική σταθερότητα. Ποιός τολμά νά είπῃ δτι τό ιδιο ισχύει καὶ τώρα; Είναι τό σύστημα ικανό νά παράσχη δποτελεσία τική, δικτη, φθηνή - ἀκδημ καὶ δωρεάν - ιεταφορά γιά τό κοινό;

Είναι ἔνα δυσάρεστο δι καὶ δυστυχός δικόνος δτι, δπό σκοπιάς τῶν οιδηροδρομικῶν καὶ τῶν ταλαιπωρουμένων κοινοῦ, οἱ οιδηροδρομοι παρουσιάζουν παντρά χάλια. Παρά τίς δλαγάνες δις πρός τίς πεθόδους, δλαγάνες πού πά

υτούς δποσκοπούσαν στήν αδεηση τῆς παραγωγής κόπτητας, τό σιδηροδρομικό σύστημα διαρκεῖ διατηρεῖται τόσο γιά αδτούς πού δπασχολούνται δπ' αδτό δσο καὶ γιά δσους διαγκάζονται νά τό χρησιμοποιήσουν.

Τό βιβλιάριο αδτό είναι δποφασισμένο νά τούς λόγους γιά τήν δπελπιστή κατάσταση τού κλάδου καὶ νά δποκαλύψη περικές νέες προοπτικές. Δέν ἔχει τήν δείσωση νά παρασχη δλες τίς λύσεις, γιά αδτό τυχών σχόλια, κριτικές καὶ γιά πεις είναι εδπροσδεκτές.

#### ΟΙ ΣΤΑΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΚΑΙ Ο ΛΑΟΣ

Τό σιδηροδρομικά δίκτυα τῆς Αδστραλίας είδαν τό φᾶς τής ήμέρας πέ πολλά καὶ πεγάλα βάσανα τήν ἐποχή πρίν δπό τήν δπόκτηση διεξαρτησίας της. Τδν καιρό ἔκεινο οἱ ιθύνοντες δέν πορδουν νά διοδούν πέρα δπό τά πολιτειακά σύνταγμα. Ούτε μπορούσαν νά φανταστούν τίποτ' αλλο, ἔκτος δπό πιά πρωταρχικά διγροτική οικονομία. Νά γιατί ἀκδια δποφέρουμε δπό τέτοια κληρονομία σάν τά διαφορετικά πλάτη γραψίμων.

#### \*Από τήν Γεωργία στήν Βιομηχανία

\*Η Αδστραλία ἔχεις πιά γρήγορη πεταμόρφωση δπό πιά διγροτική οικονομία σέ κυριαρχία τῆς βιομηχανίας πού διατελεῖ κυρίων δπό τόν ἐλεγχού πεγάλων πονοπαλειακῶν συγκροτημάτων πολλά δπό τά δποτα ἐλέγχονται δπό τό διατηρικό. Βοηθούσενα δπό τίς καταπληκτικές ιεταπολεμικές τεχνολογικές ἐπιτεύξεις, δίκτυα βιοπολικής συγκροτημάτων δποτελούν τώρα τόν πεγάλιτερον

παράγοντα τοῦ ἀκαθαρίστου έθυλκοῦ εἰσοδήματος.

\*Όλα αὐτά διλαβαν τὴν κατανοιή τοῦ πληθυσμοῦ πέδητελεσινα τά δότο τρίτα του νά είναι τύρα συγκεντρωμένα στίς πρωτεύοντες τῶν πολιτειῶν. Στήν \*Υπηρεσία τοῦ Μονοπάτείου

Τὸ ἀπροχαλιώντο σιδηροδρομικό σύστημα μὲ τίς διαφορετικοῦ πλάτους τροχιές του κι' ἄλλες ἐλλείψεις, δέν υποροβε πλέον μά ἀνταποκριθῆ. στίς ἀπατήσεις τῆς σύγχρονης βιομηχανίας. Ο ταν τό συνεν καὶ ἡ μελβορύτη κατεσπουσαν τά κόρια ἐμπορικά καὶ βιομηχανικά κέντρα ἡ ἐνιατοποίηση τῆς σιδηροδρομικῆς συνδέσεως τῶν ἀπέκτησε μεγάλη προτεραιότητα. Μιά δὲτη μεγάλη ἐπίδραση πάνω στὸ σιδηροδρομικό πας σύστημα ήταν καὶ ἡ ἀνακάλυψη πλούσιων πεταλλευτικῶν κοιτασμάτων τά δόποια καλύπτουν σχεδόν διλό τό πλάτος τῆς ἡπείρου καὶ ἐλέγχουνται σχεδόν ἔξι διλοκλήρουν διπό τό ξένο κεφαλαιο. Ετοι, γίναις πάρτυρες τῆς ἐφαριστής ἐνός πλέον ἑθνικοῦ σχεδίου ἐνιατοποίησεως τῶν σιδηροδρόμων πού τώρα πλέον συνδέονται τήν δύση μέ τήν ἀνατολήν καὶ τόν ιδότο μέ τόν βορρά. Η τερρότια αὐτή ἐπέκταση τοῦ συστήματος σιδηροδρομῶν κέντρη πεταφορῶν κορίων ἀκολούθησε καὶ ἐξυπηρέτησε τίς διάγκες τῶν μεγάλων πονοπωλείων. Συγχρόνως ἡ μεφαριστής καὶ ἐντατική ἐκπετάλευση τῶν τεραστίων πεταλλευτικῶν κοιτασμάτων σέ σχετικά ἀπόσπακρες περιοχές ἐκ πέρους Αθοτραλιανῶν καὶ ἔνων πονοπωλειακῶν διάδων, κορίων στίς βορεινές περιοχές τῆς ἡπείρου, ἔχουν δη πιούργησει διάγκες γιά σιδηροδρομική ἐξυπηρέτηση σε περιοχές πού είχαν πείνει παραμελημένες. Ἐκτεταμένες μέες γραμμίες κατασκευάστηκαν πρός τόν σκοπόν αὐτῶν στήν Δυτική Αθοτραλία καὶ τήν Κονητούλανδη. Παράλληλα ἐλαβε χώρα καὶ ἡ ἀντικατάσταση τῶν παλαιῶν γραμμῶν διπόσ οτό Μάουντ "Αἴσα δρού δαπανήθηκαν" δο ἐκατοινόρια δολλάρια γιά τήν εἰδική ἐξυπηρέτηση τῆς κάτω διπό διερικανικό ἐλεγχο ἐταιριας ΜΤ. ISA "INES. Τώρα μάλιστα γίνεται συζήτηση μέτη διπλή γραμμή – πού βέβαια θά διπλασιάση τήν πεταφορική Ικανότητά της – στήν γραμμή από.

Τό Μεταφορικό μέσο τοῦ \*Εργάτη – μιά \*Αντίθεση.

\*Η μεταπολεμική ἐξάπλωση τῆς βιομηχανίας ἐνέτεινε τήν συγκέντρωση τοῦ πληθυσμοῦ στά μεγάλα ἀστικά κέντρα. \*Η μητροπολιτική περιοχή τοῦ σύνδεν διαρκῶς ἐπεκτείνεται περιβάλλοντας νέα βιομηχανικά κέντρα καὶ νέες στεγαστικές καὶ εἰπορικές πειοχές. Τέτοια παραδείγματα είναι τό BANKSTOWN καὶ τό SUTHERLAND. Τά δροιολογία τῶν σιδηροδρομίων δέν παρουσιάζουν διάλογο ἐπέκταση γιά τήν διντιμετώπιση τῶν διαγκῶν τοῦ λαοῦ. Τόν καιρό πού φτειράση κε τό 1930 ἡ μονή γραμμή διπό τό SUTHERLAND στήν CRONULLA ἡ περιοχή MIRANDA-CARINGBAH ἡ ταν συγκέντρωση πτημοτροφείων. Σήμερα ἡ μέν CARINGBAH είναι μεγάλο βιομηχανικό κέντρο, ἡ δέ MIRANDA διαλέχτηκε γιά τήν ἐγκαθίδρυση στήν περιοχή τῆς ἐνδος διπό τά μεγαλύτερα καὶ μοντέρνα σούπερ-αὔρετς. "Οσούν διφορά τήν περιοχή διάμεσα στό SUTHERLAND καὶ CRONULLA αδτή ἔχει καλυφθῆ σχεδόν διοσχερῶς διπό πονοκατοικίες καὶ πολυκατοικίες. Παρά τήν διαπάτοξη αὐτή ἡ γραμμή ἐξακολουθεῖ μά παραμένει στήν παλιά της πονή πορφή. Τό ίδιο ιαχένει καὶ γιά τήν γραμμή EAST HILLS, ἐπίστης προπολεμικής κατασκευής.

Τό \*Υπουργείο καὶ ἡ Κυβέρνηση προσπαθοῦν μά πείσουν διτί τίς δρες τῆς \*εγάλης κινήσεως ἡ ἐπιβατών, δροιολογοῦνται ηλεκτροκίνητα προαστιακά τραίνα μέχρι σημείου κορεσμοῦ τῶν γραμμῶν. \*Η ἀλήθεια είναι διτί ἔχει λάβη χώρα δραστική περικοπή τῶν δροιολογίων.

Τό 1956, περίπου 1380 ηλεκτρικοῖς συριποῖ περινόδαι αδπό τό σέντραλ κάθε 24-ωρο. Τό 1962 διαθημός των κατέβηκε στά 1278. Τό 1968 διαθημός τῶν διερχομένων τραίνων είχε διδη κατε-

βη στά 1.135 ο δέ παράν Πίνακες Δροιολογίων διποτοῖς ἐτέθη ἐν ιαχένει στίς 14 Νοεμβρίου πέρισσον, προβλέπει τόν ιδιο περίπον διριθιδη τραίνων. \*Η σημασία τῶν δικιντέρων είναι διτί μέσα σέ 15 χρόνια διπάρχουν 245 λιγυμέροι συριποῖ ειδιό δικινάτης περιπλένει κατά μᾶζες.

\*Η ἐλάττωση τῶν δροιολογίων τῶν φράντικρης ἐπιβατικῆς κινήσεως δέν εδθύνεται γιά τήν διαστική αὐτή περικοπή. Ούτε μπορεῖ μά ἀποδοθεῖ στήν χρησιμοποίηση διαρρόφων βαγονιών ἐφόδου γιά τήν θύρα μένο διροφά βαγόνια ἐκαστο, ἐννέα συρμοῖς διπάρχουν διπό τέσσερα καὶ πούνο δένας συριποῖ διαθέτει διχτύ αδπό τά βαγόνια αὐτά.

\*Η συμφόρηση πού παρατηρεῖται από σέντραλ τίς δρες \*εγάλης ἐπιβατικῆς κινήσεως δέν διείλεται στόν μεγάλο διριθιδη τραίνων. Αιτία τής είναι δι συνεχίζονται χρησιμοποίηση ἐλαττωματικῶν τραίνων σέ σημείο πού δέν ποροῦν μά διέ βούν τήν Γέφυρα τοῦ Λιμανιοῦ. \*Όταν οι αὐτές καταστάσεις πολλαπλασιαστοῦν, τό πρόβλημα γένεται διεπέρα πόροι τῆς δημόσιας σύγχρονης ελλείψης σύντητων γραμμῶν καὶ πηγανοδηγῶν.

Αὐτό πού χρειάζεται είναι διέκαυγχρουνιαίδης τόν τροχαίου διλικοῦ καὶ διάθεση περισσοτέρων διαρρόφων βαγονιών. \*Υπάρχει περιθώριο ἐπεκτάσεως τῆς χρήσεώς των – καὶ οι ἐπιβάταις θή ποροῦν μά βρούν θέσεις γιά μά καθησούν σάν διαθρύπου.

\*Ἐπιτέλους βλέπουντες τήν συνέχιση τῆς γραμμῆς τίς \*Ανατολικῶν Πιθαστείων. \*Ηδη καθυστερημένη γιά διλοκληρες δεκαστίες, δι συπλήρωση τῆς ἐπιτακτικῆς αὐτῆς διάγκης γιά τήν ἐξυπηρέτηση τῶν δισμητρικῶν προσωτείων εγκινε ἐπιβελή πένητη αδπό τίς συνθήκες θόδης διπόσ ισοχοδην οι κεντρικές περιοχές, θύματα τῆς θανάσιμης δασφύξιας πού προέρχεται αδπό τήν τροχιακή σύνδροπη καὶ τήν ἐπακόλουθη ιόλυνση τοῦ δέρος. Οι ἐργοδότες ἔχουν διάγκη αδπό δια μεταφορικό σύστημα πού μά πεταφέρει τόν διαλλήλους των στίς δουλειές των, καὶ διώκεις, διατίθεται μέ τήν παραπρονέητη πολιτική στόν τομέα τῆς πεταφορᾶς διπόρευματων, τά δημόσια πεταφορικά μέσα πού διατίθενται γιά τόν τόν εργάτες, διατροφήται σέ πολύ χαπηλό σημείο, ασφαλῶς δέ είναι μικαπρέστατα γιά τήν κάλυψη τῶν διαρχούσων διαγκών. \*Ετοι, τό ταξίδι τίς δρες μεγάλης ἐπιβατικῆς κινήσεως είναι γνωστό δις "διέφωτης περίπατος" πολύ πετυχημένα δέ τό ἐκφράζει δένας ταλαιπωρημένος ταξιδιώτης μέ τόν δικλούσθους στόχους:

Γιά δέστε κρόμο μέσ' τό τραίνο. Μέ πιάνει τρόμος διταν μπαίνω σέ κάτι πού μένο κόλαση θυμάζει. Καὶ τήν ζωή μέ πόνο τήν γειάζει.

\*Αθρόποι είναι αὐτοῖς δι σαρδέλλες, μιά μότη σ' ενα κώλο κάνει γιέλες, μπάς κι ειδάτε τόν ψουργό μας Μόρρις; \*Η τόν μακράν ποδνα μέγας Τόρρτζ; Δέν είναι γεννημένοι αὐτοῖς γιά τέτοια Αὐτά είναι γιά σένα καὶ γιά μένα.

Τά δροιολογία τῶν φράντικρης κινήσεως ἔχουν ἐπίσης περικοπή. Είναι μά ρυτάς: Τίς δρες τής φούριας αντιμετώπιζεις τό πρόβλημα μά δέ ασφαλίσης θέση. Τίς δρες τής θαυμάτας, μά δέ ασφαλίσης ... τραίνο.

\*Ἐπιβάτες καὶ \*Επιπρεψίατα.

\*Ο κ. Κώνε, \*Εργατικός βούλευτής τοῦ ΒΑΙΒΥΡΝ – στήν πολιτειακή βούλη – καὶ ἐκπρόσωπος τῆς \*Αντιπολιτεύσεως σέ μεταφορικά ζητήσατα, σέ προσφάτο λόγο του ἀποκάλυψε μερικά ἐνδιαφέροντα ντα νούσερα δοσον διφορά τά μαδλα γιά τήν μεταφοράς ειπορευμάτων. \*Ο κ. Κώνε ἐτόνισε διτι πιά μεγάλη μαλαγία τῶν πεταφερομένων σιδηροδρομικῶν ειπορευμάτων ἐπιβαρύνονται μέ μαδλα ποδέλλιστα διαφέρονται μέ δικείνα πού ιαχέναι πρίν αδπό πολλά χρόνια. Μάλιστα σέ μερικές περιπτώσεις είναι δικόη πειρά χαπηλά. Κατά τήν περίοδο 1963-64 οι σιδηροδρομοί εισέπρατταν 85.45

για κάθε τόνο έπιπρεψματος. Το 1969-70 ή κατά τόνυ έπιβάρυνση είναι μόνο \$ 5.15. Άλλα κάτια χρόνο δρυγότερα ή έπιβάρυνση είναι μόνο δύσκολιάς \$ 5.30 ο τόνυος.

\* Ο ίδιος πολιτικός έπίσης τονίζει την διαρκώς αδειανούμενη έπιπροή ή πάντα αιδηροδρόμων τών διαφόρων μονοπάλειακών μεταφορικών συγκοροτημάτων σάν τον MAYNE NICKLESS, τόν THOMAS NATIONWIDE TRANSPORT C.T.L.P. Για παράδειγμα ή γνωστή T.N.T. έταιρεία μεταφορών χρησιμοποιεί το σύστημα FLEXY VAN που δέν χρειάζεται παρά μάς στηκαθή το "κοντένερ", ή ακόμη καί ή ίδια ή καρότσα από τάξις τροχούς τούς φορτηγούς αδειανούμενους καί μάτια ποποθετηθή πάνω σε οι δηροδρόμων σασσί. Συμβούλιο διάλογοι πέρα από την T.N.T.

\* Ο κ. Κώντας Διαφέροντης σένες διάδικτο τούς έπησίους από τον έπησόν της ίδιας έταιρείας από διότι το νίζεται: "χάρις στά... τραίνα μας, μπρέσας μάτια μποσύρουνε από την κυκλοφορία 130 σεμιτραγίλερς νίζεται: "χάρις στά... τραίνα μας πιπορδίες μάτια μποσύρουνε 130 σεμιτραγίλερς από την δύσκη ή δρηπτρία HUME HIGHWAY κάθε φορά πού διπλασιάζουνε τόν δύκο τών σιδηροδρομικών μας μεταφορών.

\* Η διπλογιζούμενη δαπάνη πού διφέσταται ή έταιρεία T.N.T. έπησίους για την μεταφορά τών πραγμάτων που αναφερθέντων FLEXY VANS μεταξύ δύνειν καί Μελβούρνης είναι περίπου \$ 70.000, διάφορο πόσος δύκος μετακινείται. Νά πιά διπλείται τής αδειανούμενης κυριαρχίας τών μεγάλων μεταφορικών έταιρειών τόσο στόν δύκο τών μεταφερομένων από δηροδρόμων έπιπρεψμάτων δού καί στόν καθαρισμό τούς υψηλούς τών ματιών. Η δέ δουλο πρέπεια πού έπιεικώνουν πρός αδτές ή Κυβέρνηση καί τό "Υπουργείο Ερχεται σέ εντομη διατίθεση μέ την στάση των πρός τό πολύπαθο και μό πού χρησιμοποιεί τά τραίνα τους.

\* Η πρόσφατη κατά 50 ο/ο αδειηση τών ματιών γιά μινεπάρκεις έπιβατικές δημπρεσίες από τέλεσε πιά ξετάπωτη διπλείρα μά έξαιναγκαστή τό ταξιδεύοντα καινότον πριμοδοτήση τής πλούσιας οπάροχες έκπτωσεις ματιών πρός δύλος τών μεγάλων μονοπάλεώνων. Όταν μάτια συνέπεια δ κοστάκης δρχίσεις μά χρησιμοποιεί αδειανήτητα μέ διπλεσία μά σημειωθή καί σέα μεγάλη πτώσις τής έπιβατικής κινήσεως τών σιδηροδρόμων, ή Κυβέρνηση "Ασκιν εισήγαγε δισβάστακτες αδειησης εις.

Κυβέρνηση "Ασκιν έχαράτσωσε δύριως τούς αδτο κινητηστάς έπιβάλλοντας μέσους φόρους από την 1 Ιανουαρίου 1972.

\* Εκτός από τής παραχωρήσεις δύο πορφή έξειντε λιστικά κατηγορίων ματιών πρός τής μεγάλες έταιρείς, παρέχονται έπισης ελδικές έκπτωσεις για την μεταφορά κάρβουνου, ασταλιούς καί γεωργοκτημοτροφικών προϊόντων δημιούργησης καί τό πετάρι.

\* Από την ήμερα πού οι δηροδρόμων από αττική λατού πού ήταν, έγιναν διελοκίνητοι, οι έταιρείς πετρελαίου κυριαρχούντων διπλούτα στόν έφοδιασιό κανονιών. Η κάλτεξ γιά παράδειγμα, έφοδιαζει τό 70 ο/ο τών μαγακών τών κρατικών σιδηροδρόμων - πολιτειακών καί κοινοπολιτειακών - σέ λιπαντικά διελογητανών. Έπι πλέον ή ίδια έταιρεία μιέλαζε, μά έφοδιαση δέ ή έκατο μέρια γαλλόνια κανονίων, κυρίως πετρελαίου, για τά πέντε χρόνια από την Ιανουαρίο 1971 καί μετά.

Καλολαδωμένες;

\* Έχει ίδιαίτερη σημασία μά θυμηθούμε διτι τόν Απρίλη τούς 1960 έγινε μέα ειδική παραχώρηση πρός τής έταιρείς πετρελαίου σύμφωνα μέ την διπλα παρείχετο 33 ο/ο έκπτωση στό ποσοστό διων τών ματιών πού δηρεβαίναν την αντίστοιχη δαπάνη χρήσεως 1957.

Είναι διοφάνερο διτι τό σιδηροδρόμων δόσημα κυρίως υπάρχει γιά τήν ίκανοποίηση τών απαί τήσεων τών μεγάλων μονοπάλεών πού ήδη διπλα πιέσμου χαυηλά νασλα καί ειδικά προνύμια.

\* Ειπεῖς πιστεύουμε τά κρατικά μεταφορικά μέσα διποτελούν κοινωνική λειτουργία καί διτι οι κυβερνητική πολιτική πρέπει νά δινιστραφή. Οι μεγάλες έπιχειρήσεις, μέ τά διαρκώς αδειανόμενα κέρδη τους, δέν δικαιούνται καμιανάς έκπτωσεις. Τουναντίου, διφέλοντας πά παράσχουν πρώτη διότηση γιά τήν έξασφάλιση φθηνών - ακριτη και διωρεάν - καί έλκυστικών έπιβατικών μέσων.

### Τεχνολογικές διλαγές

\* Η διλαγή από τόν διτιού στό πετρέλαιο δηρεδούνται πλασίασε τήν ίκανοποίηση μεταφορά έπιπρεψμάτων. Υπολογίζεται χονδρικών διτι πιά μπηζελ οιηχανή κάνει τήν δούλεια πού κάνονται 2½ διτιού ιηχανές. Επιπλέον, οι δημεροκίνητες ιηχανές δέν έχουν ανάγκη από τόν συχνούς σταθμούς ανεφοδιασμού σέ νερό καί κανύπια πού διπλασιούνται αποιποτηρησης. Χρειάζονται λιγότερο σε κανόπια ένων κα λυπτουν διπερτριπλασία απόσταση. Χαρακτηριστική είναι η δηλωση τού κ. MCLUSKEE, διποργούδισδ/μων, πού έγινε τήν 27/7/70: "Η πλέον πο χυταξιδεύεται διωρηχανή έκαλυψε 2.2 έκατον μέρια πιλία σέ διάστημα 77 έτων. Μέλη μπηζελοηγη χανή μπορεί μά διαυνόση τήν ίδια απόσταση σε διάστημα 16 έτων." Εκτός τού διτι ένων μένο πλήρωμα μπορεί μά χειριστή πολλές μπηζελοηγη χανές συγχρόνως στήν περίπτωση πολλαπλού συρ πού.

\* Ηδη διαφέρουμε δριμιένες διλαγές στό σύστημα φορτοεκφορτωσεως έπιπρεψμάτων διτι τά ειδικές υπέντα "κόνταλημερς" πού έχουν σχεδιαστή ειδικά γιά ένων πόπο έπιπρεψματος, καθώς καί τά ειδικά σασθεί φτιαγμένα γιά μεγάλες ταχύτητες καί μεγαλύτερη φορτωτική ίκανοποίηση. Γενικά η πιπορούμε μά ειπούμε διτι τώρα υπάρχει ένων ξε χωρος πόπος βαγονισδ γιά κάθε ειδος από τά σπουδαιωτέρα βιοπηχανικά προϊόντα στά διότια συπεριλαμβάνουμε καί τά μεταλλευτικά καί με ταλλουργικά τοιαύτα, καθώς καί γιά την μεταφορά αδειανήτων, μέ διπλότερο σκοπό τήν οικον οιία χρόνου κατά τήν φορτο-εκφορτωσή των.

Οι μεγαλύτερες ταχύτητες καί τά βαρύτερα φορτία έδωσαν λαβή στήν δημιουργία μηχανοκινήτων συστημάτων συντηρήσεως γραμμών. Ο χειρωνακές κλειδούγος αντικαθίσταται από τόν αδτόπια το καθαρισμό ακύρων. Τό μηχάνημα αδτόπια κανονίζεται αδτόπια τό δύος τής έπιφανειες τών σκριών τής ειδοκής γραμμής μέ ταχύτητα ένδες πιλίου την ίδια.

Τόν Αθγούσοτο τού 1971 έγκαινιάστηκε στήν Μελβούρνη δη πρώτος ήμιαδτματος περίβολος μανού βρών. Ο σχετική ειδόποτ πού δημοσιεύτηκε στό τόπο διαφέρει: "Όταν δη περίβολος διοικεται από τόν αδτόπια καθαρισμό πρός χρήση. Ο πρώτος έπιπορούδης συρμός πού έκαιε χρήση τού περιβόλου έπιπήκε στήν σωστή γραμμή αδτοπάτως. Στόν ΒΙΚ τωριανό περίβολο διακλαδώσεων στήν Μελβούρνη δέν δηξελο-ηλεκτρικές μηχανές τόπου "H", έφω διασυνένες μέ δισριμάτο καί έλεγχονται από παραπλήσιο πύργο έλεγχου, έσπρωκαν τά 45 βαγδιά τών συρμούδης έως τήν κορυφή τού τεχνητού λόφου. Στήν κορυφή τής "καιπούρας", δηλαδή 15 πόδια καί 3 ίντσες ψηλότερα από τής γραμμής, τά βαγδίνια μέσουνδεθηκαν καί, δηκονούτα στόν υδρο τής βαρύτητας, έκλησαν μειονωμένα ή διαδικά, πρός τής διάφορες διακλαδώσεις γιά τής δηποτες πρωτότυπων.

Οι γραμμές στόν μένο περίβολο έπιτρέπονται τήν εισόδο καί τόν σχηματισδ πακρυτέρων απα

οιχειῶν καὶ οἱ κατά βαθὺς διαχωρισθοὶ ἐπιτρέπουν ὅπως τὸ ξεδιάλεγμα τῶν βαγονιῶν γίνεται δίχως καυπία καθυστέρηση·"

Τό διατέρω σύστημα υπορει τά εισαχθή σε δτι-  
δήποτε άλλο κεντρικό περίβολο σχηματισμούς Δ  
παξιστοιχειών.

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ - ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ.

Οι δριθμοί για την Νέα Νότιο Οδαλλία παρουσιάζουν αδεηγείνη παραγωγικότητα:

Προσωπικό		Μεταφέρθεντες τόνοι
1958	-	51.933
1965	-	46.156
1967	-	45.425
1968	-	44.778
1969	-	43.845
		1965 - 27.999.629
		1966 - 27.165.030
		1967 - 29.399.637
		1968 - 30.855.696
		1969 - 31.784.012
		1970 - 33.556.045

Δηλαδή λιγάντεροι ἐργάτες ἀλλά περισσότεροι τῶνοι.

Συνολικά ποσά για δημόσια χρήση στην Κοινωνία δείχνουν μια ανάλογη αύξηση κατά 53,0% στο δύο χρόνια την πεταφέρθεντων έμπορευμάτων κατά την δεκαετία που έληξε το 1970. Αντότι επιτεύχθηκε πέρα από 480 λιγνώτερες μηχανές - δηλαδή ή αντικατάσταση των αποτελεσμάτων από τον μηχανή - και έπισης 4.700 λιγνώτερα βαγόνια. Στην NSW από το 1960 έως το 1970 η δύναμη του προσωπικού έλαβε απόφθετης κατά 7,672 - ή 14,4% - και έντονότερα, ή αύξηση του συντελεστού φορτίο-τόνος-πίεσης στην ίδια περίοδο: δηλαδή 60%. Το φορτο-τονάρι κατά υπάλληλο δινέβηκε περίουσδε τέρο από 80 τοις έκατο.

Τό Συνεργέτο καὶ τὸ μέλλον

Οι τεχνολογικές μεταβολές που πραγματοποιούνται καθημερινά στήν λειτουργία των σιδηροδρόμων δημιουργούσαν την ανάγκη για νέες τεχνικές στον τομέα της γενικής συντήρησης. Η υπηρεσία είναι απειρών πλέον πολύπλοκη από την προκάτοχό της. Η μαστοριά και η ικανότητα των έργατων των σιδηροδρόμων είναι η φανερή στό CHILLORA διπού έκτελονται γενικές έπισκεψίες καθώς και άναπτεριελίξεις σε κινητήρες ή ξεναγήσεις και γεννήστριες που, σύμφωνα με την γνώμη της κορυφαίου ηλεκτρολόγου, κοστίζουν λιγότερο από διετές στοιχείουν σε ιδιωτικά συνεργεία.

"Ενας άλλος υπηχανικός παραπονέθηκε γιατί τό δέρμα του κράτησε να μην ανταλλακτικών προελεύσεως ήταν στην περιοχή. Τά δια ανταλλακτικά προστάζουν νά κατασκευαστούν στά Μηχανούργεια τον EVELEIGH γιατί πολύ λιγότερα χρηματα. "Ενα άλλο παράδειγμα είναι η περίπτωση της αποκτήσεως μιας μέσας υγείας κατασκευής σουστάν που τέθηκε σέ λειτουργία στά Συνεργείο Σουστάν τον EVELEIGH το 1960 καί πον κατάδειξε την ικανότητα του συνεργείου νά συναγωνίζεται έπι τούχος τίς παρεμφερείς ιδιωτικές έπιχειρήσεις.

Η δράση των σιδηροδρομικών για τήν δοία αθ τοί είναι υπερήφανοι, αποτελεῖ απόδειξη τῶν έκανοτήτων των. Τρανά παραδείγματα αποτελούν ή κατασκευή τῆς περίφημης έλκυστρίας - LOCO-38-CLASS στὸ Μηχανουργεῖο Μηχανῶν τοῦ EVELEIGH, τῶν έλκυστριῶν μανούβρας πού κατασκευάστηκαν στὸ WATER SUPPLY, καθὼς καὶ ή κατασκευὴ οὐέντων τύπων τροχαίου διλκοῦ ἀπό τὸ CLYDE, καθὼς καὶ τὸ Μηχανουργεῖο 'Αμαξεμάτων. Καὶ δ φείλουνε νά μη ξεχνάεις δτὶ δλόκληρα δεροπλάνα κατασκευάστηκαν ἐξ δλοκλήρου στὰ Μηχανουργεῖα CHULLORA κατά τήν διάρκεια τοῦ πολέμου.

\*Οσοι ἔργατες ἐλαβαν μέρος στίς προσπάθειες αὐτές υπολόγην ἀκδυη για τὸν ἐνθουσιασμό ποὺ ἐπήγαγε ἀπὸ τὴν εὐκαιρία τῆς συμμετοχῆς τοὺς σὲ δημιουργικό καὶ χρήσιμο ἔργο. Ο ἐνθουσιασμὸς σιδῆς αὐτὸς Ἰων νά ἐγινε πλέον ἔκδηλος στίς ἐπευφημίες τοῦ προσωπικοῦ τοῦ EVELEIGH δταν συντηρούμενος ἡ κατασκευὴ τῆς πόντης Λόκο 38.

•Αλλά καὶ τώρα, δταν γίνεται απόπειρα νά πραγματοποιηθῇ πραγματικά ἐπικοδιοιητική. Έργασία, σάνι κι' αδύτην πού γίνεται αισθήνη Συντήρησης Δῆλος καὶ στήν Συντήρηση Κινητήρων Σιδηροδρόμων γιάννην 'Αναφέρουντες δύο παραδείγματα, τό δικό των έργων που θυμάνει από την διαπίστωση δτι οι Ικανότητες καὶ γνώσεις των χρηστών ποιούνται έποφελλές.

Σέ πεισμα τῶν παραπάνω δεδουλένων, παρατηρεῖ-  
ται ότι έπειψμένη κυβερνητική καὶ δημοτική  
τακτική πού αποσκοπεῖ στήν βαθιαίαν κατάργη-  
ση τῶν συνεργεύων τέ παραλλήλη παροχή ἐπικερ-  
δεστάτων κοντράτων σέ ιδιωτικές ἐπιχειρήσεις.  
·Η τάση αυτή ἔχει δημιουργήση αφάνταστη δυσ-  
φορία δχι πένο στις τάξεις τῶν ανδρῶν πού φο-  
ροῦν τις φόρμες αλλά καὶ στό διαχειριστικό  
καὶ διοικητικό προσωπικό.

Είναι πρωταρχικό καθήκον μας όπως τά κοινά αδτά αλεσθήσατα ηετατραπούν σέ δράση ή δποία ιά απαιτήση την άνεση τεχνική βελτίωση τών συνεργείων για νά ιππορέδουν σάντα νά λειτουργήσουν σάν σόγχρονα κέντρα, έπιειδιδικέα έντα τικά στήν συντήρηση καί ανάπτυξη τού σιδηροδρομικού συστήματος.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΙΚΗ ΔΑΒΗ

Οι Αδστραλιανοί σιδηρόδρομοι ήδρυθηκαν καί επεκτάθηκαν μέχρι ματα διό την κοινωποιεια κή Κυβέρνηση πού δύνθηκαν σάν δάμεια μέτοι οχύρωντα τόκο. Έλαχιστα διό τα δάμεια αδτά έξοφλουνται. ποτέ, ένδι σχεδόν δια παραμένουν μια καταστρεπτική οίκονομική διαβίαση. Οι πολιτειακές κυβερνήσεις έπου τού παρόντος κατα βάλλοντα κάθε χρόνο τόκους πάνω σέ σιδηροδρομικά δάμεια πού συνποσούνται σέ περίπου 2 δισεκατομμύρια δολλάρια.

Τό κεφαλαιοποιημένο χρέος των Κρατικών Σιδηροδρόμων της NSW είναι περίπου \$ 610 έκατομμύρια δολλάρια, γιατί τα δποία καταβάλλονται έτη σίως τόκοι \$ 40 έκατομμυρίων. Από παράδειγμα της έπιδράσεως των ανωτέρω είναι τό γεγονός ότι κατά την περίοδο 1970-1971, έναν σημερινό κέρδος \$ 29,6 έκατομμυρίων από την Εκπτωτική Επιταχύνση των σιδηροδρόμων, δταν αφαίρεθηκαν τα 40 έκατομμύρια τόκοι, οι σιδηροδρόμοι της πολιτείας ήσαν βρέθηκαν μέτρα παθητικά.

Στὴν Κουηνισλάνδη – στὴν δοῖο τὸ σιδηροδρομί<sup>1</sup> κό σύστημα εἰναι ἀπὸ τὰ πλέον ἐπικερδῆ στὸν τοιεῖα τῆς εἰσπράξεως ναόλων ἀπὸ ἐνπορεύματα-  
ἀρχικά σημειώθηκε ἐνεργητικό<sup>2</sup> 12 ἑκατομμύρι<sup>3</sup>  
ῳ τὸ δοῖο ἡ ἐπιβάρυνση <sup>4</sup>έ<sup>5</sup> 15 ἑκατομμύρια ἀ  
πὸ τόκους γρηγορα πετέτρεψε σὲ παθητικό.<sup>6</sup> ἐκ  
ατομικῶν

"Ενα παράδειγμα περί τοῦ πρακτέου γιὰ νᾶ πάψῃ αὐτήν ή μανιαλά εἶναι ἔκεινο ποὺ παρουσιάζουν οἱ Κοινοπολιτειακοὶ Σιδηρόδρομοι, δοὺς δηλαδὴ ἀπ' αὐτούς ποὺ ἔχουν ἰδρυθεῖ ἀπ' εὐθεῖς ας ἀπὸ τὴν Κοινοπολιτειακή Κυβέρνηση καὶ γι' αὐτὸ δέν ἐπιβαρύνονται μὲ τόκους γιὰ χρησιμοποιηθέντα κεφάλαια. "Ενα καθαρὸ κερδος ιισοῦ ἐκατομμύριους ὑπῆρξε ὁ ἀπολογιστός τῶν τῆς περιόδου 1970-71. Σὲ κύριο ἀρθρό της ἡ ἐφημερίδα THE AUSTRALIAN ἔτοντες τὴν 4.1.72 τὴν ἀγκυρὰ δύπας οἱ αἰειδρόδρομοι ἀπολυτρωθεῖσιν ἀπὸ τὸ χαράτσωμα τῶν τόκων δύπας ἔγινε, κατά τὴν ίδια ἐφημερίδα, στὴν Βρεττανία, τὴν Δυτική Γερμανία καὶ τὴν Ιαπωνία.

·Ο υπουργός τῶν Σιδίων τῆς Δυτ. Αδστραλίας ἐπρέπεινε νά γίνονται οι σιδηρόδρομοι τό φθηνώ τερο καὶ ἐλκυστικώτερο πεταφορικό μέσο πιά καὶ διαγωνωρίζεται από δύοντας ής τῶν λογικώτερο πρόπο γιά νά πηγαίνει κανείς στήν ἔργαστα του.

\*Η παροδία πολιτική της Κοιν. Κυβερνήσεως δ ποτελεῖ έναν φαντάρο κύκλο. Οι τεχνικές βελτιώσ

σεις πού έδένησε μά γίνουν δημιούργησαι. Ένα αδόρητο χρέος πού γινά τρίτη φορά ίσσα σε πέντε χρόνια ήσεπερνά τά 45 έκατον πόρια δολλάρια "έ αποτέλεσμα μάνικη δικαιηψηώντερα δήλωσης πέριγκος τόκος. "Η Κοιν. Κυβέρνηση, πιστή είς τήν αρχή της μά έξαναγκάζει τόν κόσμο μά ακριβοπληρώνει δλες τίς κοινωνικές υπηρεσίες, μά επιβάλλει τήν μανάγκη διψηλωτέρων ναύλων τά δποια μά διδηγήσουν σε μέες περικοπές τών υπηρεσιών πρός το κοινό.

Κάνετε μά σύγκριση τών παραπάνω δε δομένων ή τήν οικονομική πολιτική στόν τοπικά τών δδών.

Τό 1969-70 ένα ειδικό κονδύλιο έθεσε στήν απόλυτη διάθεση τών πολιτειακών κυβερνήσεων \$ 517 έκατ. Μεταξύ τών διατεθέντων ποσών από τό διαπέρων κονδύλιο περιλαμβάνονται καί τά παρακάτω:

\$ 209 έκατ. γιά δρόμους ή 39 %  
\$ 20,5 έκατ. γιά σιδ/μονς ή 4 %

"Αναπεσα στό 1952 καί 1970, \$ 1.845 διαπανή θηκαν γιά δρόμους. Οθε δεκάρα από τό ποσό αδότ δεν χρειάζεται μά έπιστραφή. Κατά τήν ή δια περίοδο \$ 232 έκατ. διαπανή θηκαν μά φρισ μένα σιδ/κά έργα. Τό ήμισυ τόν κονδύλουν από τό πρέπει μά έπιστραφή.

"Η ναυπήγηση πλοίων καί διεροπορία τυγχάνουν τής ιδιας χαριστικής μεταχείρισης σάν τό δδικτυο. Γιά παραδειγμα, οι διεροπορικές συγκοινωνίες εισέπραξαν \$ 107 έκατ. κατά τήν ή δια περίοδο, δίχως όποχρέωση έξαφλησεώς των. Τέτοιον ειδους γενναιοδωρίες βοηθοῦν τό γιγάντιο πονοπάλειο μεταφορών τό ANSETT τό δια ποδίου ή έπιπρος έπάνω στήν διδική καί σιδηροδρομική μεταφορά έπιπρεψάτων.

Μιά έξέταση τών οικονομικών τών σιδηροδρομών έσπεκτάζει τήν πολιτική τής Κοινοπολιτειακής Κυβερνήσεως καί δικαιολογεί τό αιτημα δημιουργίας της έπιπληρώσης πλήρως τήν οικονομικήν εδ θύνη της γιά ένα έπι έθνικον έπιπέδου συντονισμένο σύστημα κρατικών μεταφορών πού μά λειτουργεί σάν μιά κοινωνική δημόσια πρός διέλος τής πλειοψηφίας τό λαού, καί δχι σάν δημόσια πηγέτρια τών πονοπάλειων.

"Η κυβέρνηση "Ασκιν είναι μιά πολιτική έπεκταση τό διοικητικού Φιλελευθέρου -LIBERAL- Κοιματος. Νά πάς έξηγεται ή δήλωση τό λαού προς "Ασκιν διτο "οι έργατες πορούν μά πάνε στίς δουλειές τους μέτα τά πόδια διν ή τσέπη τους δέν στρώνει τά νέα ναδλα." Στην πραγματικότητα, τά ηδηνένα ναδλα διποτελούν έπιπρος θέτο φέρο τό κοινού πού ταξιδεύει.

"Η κατάργηση τό τόκου έπι τό δια κεφαλαιοποιητή ένον χρέους αποτελεί απαραίτητο προδευτικό βήμα.

"Επιβάλλεται μά διατεθόσιν χρήσατα γιά μά βρεθούν οι προθυθέσεις μεταφοράς τό κόσμου πον μεταξύ κατοικίας καί έργασίας τών. "Άλλα καί ή μανάγκη αδήσεως τών διοικητικών είναι έξι ήσουν έπιτακτική. Τά πλείστα συνοικιακά τραίνα χρειάζονται καί δλα βαγόνια είναι δέ μανάγκη μά διπλασιαστούν οι γραμμές.

"Η συνδικαλιστική έργανων.

Τό συνδικάτα τών Σιδ/μων έχουν πακρύ ιστορία α δράσεως. Τό παχτικό τους ηγράφων έκεινά α πό τόν έπικον δημιουργίας τό 1917. "Έκτοτε έλα βαγ χώρα πολλού ήρασι δημιουργίας τών σιδηροδρόμων ήκαν πού διεξήγαγαν διοικητική κυρίως παλι "έ άντικειμενικό σκοπό οικονομικής φύσεως έγινε δια πατή ή συνταση τοπικών έπιτροπών όπλων. Έπι πέδου στό EVELIOT καί ENFIELD τό 1926. "Η έπιτυχία αδή έφθασε στήν δική της δια την σχηματισμένη την έπιτροπή τό 1933 πού συνέπεσε μέτρη έπιφάνιση τής έφημηρίδας "Μαγνήτης" ή δημιουργίας πού έκτεταμένα διαμέσα στόν σιδηρό κόσμο καί πού έ

"Ασκιν στό θέμα τών ναύλων καί τών ανέξιεων τής φορολογίας τών αδικούντων, δέν πρέπει δια πάς διαφένγει τό γεγονός διτο ή δια πολιηση, ήλεκτροκίνηση, δλαγές τεχνολογικές βελτιώσεις μέτρησης πού έκαιε ή EBASCO διατέρα διόπτρα πού έπι έργατικής κυβερνήσεως καί συνεχίστηκε σάν κυβερνητική πολιτική μέχρι τώρα.

Δέν υπάρχει αμφιβολία διτο ή έπανεκλογή μιάς "Έργατικής Κυβερνήσεως θά πορούσε μά σημάντικοια βελτίωση σε πορικάς τοπιεις τής έργα σίας τών σιδηροδρομών, καθώς καί περικές διλαγές πολιτικής, διλαγές διμιούργησης τών δια ποδών πού δέν θά μαλακά τά παρόντα προβλήματα τό δια πλάνο τών Σιδ/μων.

"Από τήν αποψή αδή, τά συνδικάτα τών Σιδηροδρομών πρέπει μά καταλάβουν τόν πεγαλύτερο πού διόπτρα πού διαδραματίσουν γιά μά έπιφέρουν μιά οδισιώδη διλαγή στόν τρόπου σκέπτεσθαι τής Κυβερνήσεως καί τό δια πονυργείου. "Επιβάλλεται δημιουργίας διμιούργησης, διποδούσης σε έπιθετική δράση γιά την πλήρη διαποτελεσματική δια ποδών καί γιά τήν προδημόσια συνηφέροντων τών πελάτων σωματείων δισού καί τό δια ταξιδεύοντος κοινού.

"Η πληθώρα τών σωματείων είναι δική ένα δια πλάνο πρόβλημα. Μάλιστα, ένω τό 1917 όπήρ χαν στήν NSW 14 σωματεία, τώρα υπάρχουν 25 ή μάλιστες. "Η ARU - "Εινωση Αδιστραλών Σιδ/μων - είναι δισφαλής δι πουδαίωντερη καί διριθεύει περίποτο 25.000 μέλη. "Η AFULE - "Ουοσπονδιακή Εινωση Μηχανοδηγών - πού τήν διποτελούν τά πλήρωματα ελκυστριών καί πού έχει περισσότερα δι πλάνο 4.500 μέλη. "Επί πλέον υπάρχει δι διάδα σωματείων τών έργατων μετάλλου, στήν διποία ύπα γεται καί ή ETU - "Εινωση Μηχανοδηγών Ειδικών - δημιουργίας δι πούδα στόν το μέσο συντηρήσεως. "Η V.B.U. - "Εινωση Τεχνιτών Απασχάτων - είναι μιά από τής πεγαλύτερες ένωσεις μέτρηση τά συνεργεία καί τόν τους σωματείων συντηρήσεως τροχαίου διλικού καί κατασκευών. Μιά μικρή διμοιοιδηγής διάδα ένωσεων σάν τήν Εινωση "Έργατων Ελαστικού, Ευλείας, Καναβάτου καί Οικοδομών, συμπληρώμαν τό σόνιολο.

"Ελάχιστες από τής 25 αδτες ένωσεις είναι δι ποκλειστικά σιδηροδρομώντερης δργανώσεις. Στήν πραγματικότητα, οι περισσότερες, κυρίως οι διοχολύπειες μέτρηση τόν περισσότερες, στήν δια πλάνο κλάδων.

Είναι διξιο προσοχής τό γεγονός διτο ένας δια πλάνος αδημανόντων διριθείδης διοικητικών καί τέχνηκών ύπαλλησην τών Σιδ/μων έρχονται στό συνέργεια διτο τά συνηφέροντά τους έγκεινται σε στενή συνεργασία μέτρη τής Ειδικών σάν τήν AFULE καί δλες τής Εινωσης τών Ειδικευμένων Τεχνιτών μέτρη σκοπό τήν δημιουργίας μιάς "Εινωσεις γιά διλον τόν κλάδο.

"Επιβάλλεται μά γίνη έναρξη συζητήσεων σε δια πλάνο τά έπιπέδα, κυρίως διάπεισα στής τάξεις τών διπλών πελάτων μέτρη σκοπό τήν προδημόσια τής σωματείων ένσεως τήν διλάδων "Εινωσεων σάν τήν ALP ή δι πλάνο τής Εινωσης τών Ειδικευμένων Τεχνιτών μέτρη σκοπό τήν δημιουργίας μιάς "Εινωσεις γιά διλον τόν κλάδο.

"Ηδη υπάρχει δργανώση μέτρηση στά συνεργεία. Χάρις σ' αντέτες τής βάσεις, έγινε δι πατή ή συνταση τοπικών έπιτροπών όπλων. Έπι πέδου στό EVELIOT καί ENFIELD τό 1926. "Η έπιτυχία αδή έφθασε στήν δική της δια την σχηματισμένη την έπιτροπή τό 1933 πού συνέπεσε μέτρη έπιφάνιση τής έφημηρίδας "Μαγνήτης" ή δημιουργίας διριθείδης πού έκτεταμένα διαμέσα στόν σιδηρό κόσμο καί πού έ

ε υπουργείων καὶ κινήσεως σέ κοινή δράση.

Σήμερα δὲν υπάρχουν παρόμοιες δργανώσεις. Η παρούσα παρφή τοῦ συνδικαλισμοῦ βασίζεται σε τοπικούς φυτεπροσώπους, οἵτινες σέ κάθε συνεργείο. Από κεῖται ξεκινά κάθε δραστηρίζητη για τὸν καθορισμό προγράμματος δράσεως καὶ αὐτὸς λογιστής πολιτικῆς γιά τὸν σιδηροδρομικόν καὶ τὸν κλάδο γενικά. Πάντως τὸ σύστημα αδρό παρουσιάζει κύρια αδυναμία στὴν κακή επαφή μὲν τὸν έργαζομένους στὴν κίνηση.

Η συνδικαλιστική διάρθρωση ἐπὶ ἐπιπέδου ἀπλῶν πελάριων διπλαύεται εξέτασή της μὲν σκοπό τὴν εἰσχώση τῆς αποτελεσματικότητάς της καὶ τὴν ἐπέκταση τῆς συνενοήσεως καὶ δημοκρατικῆς συμμετοχῆς δὲν τὸν σιδηροδρομικόν.

Η κατόπιν εἰλικότητα δργάνωση πρέπει νὰ εἴναι αντιπροσωπευτική δὲν τὸν τοπικόν τῆς μάλιας τοῦ έπιπλού θλικοῦ μὲν ιδιαίτερη ξιφασή τὴν ειαγάλειση δὲν τὸν κλάδου κινήσεως μιᾶς καὶ στόχου πασὶ εἶναι ή σημειευτοχή δὲν τὸν έργαζον μένων στὸν εἰδούσαν. Εναὶ μάρτιον τὰ καλύτερα παραδείγνωται αποτελεῖ ή δργάνωση τοῦ προσωπικοῦ τῆς βιοπτηχανίας παραγγῆς ξιφασῆς, στήν δόποια αἱ αντιπρόσωποι εἰλικότητῶν μπό δὲν τὸν σταθμούς καὶ δημοσιευτικούς αποτελοῦν τὴν οργάνωση. Αντιπροσώπων τῶν Ημερέων Συνδικάτων τῆς Διευθύνσεως Ήλεκτρισμοῦ.

Μιὰ παρόντα δργάνωση ήδη λειτουργεῖ στὸν τομέα τροχαίου θλικοῦ.

Οἱ Μετανάστες Έργατες καὶ τὰ Προβλήματα των Μεταβόλων μεγάλων στὴν ψφή τοῦ έπιπλού θλικοῦ περιλαμβάνεται καὶ η πεταπολευτική εἰσαροή μετανάστων έργατων, κυρίων Εθνωπαλών. Ηδη ή κατηγορία αδτή αποτελεῖ περισσότερο ἀπό τὸ 50% τῶν σιδ/κών. Η σημαντική αδτή ιερέων έργαζομένων αντικειτοπίζει ἐπιπρόσθετες δυνοκολίες ἐκτός μπό κείνες ποὺν απασχολοῦν τοῦς Αδστραλούς έργαζομένους. Συνήθως βρέσκονται στὶς πλέον κακοπληρωμένες δουλειές καὶ οἱ γλωσσικές τους δυσκολίες ἐπιδεινώσουν τὶς διλέψεις των στήν κατανύθηση τῶν τόπων καὶ τῆς πρακτικῆς έφαρμογῆς τοῦ Αδστραλιανοῦ Συμβικαλισμοῦ. Η ἔλλεινή ἐπικοινωνίας μπορεῖ νὰ γίνῃ αφορινή υπερινισιοῦ καὶ ρατοιστικῶν τὰ δεων ποὺν προκαλοῦνται τεράστια ζητία στὴν ἐνδητήρα πασί. Τὰ διατάξεις περιβάλλονται τὴν μάναγκη δικαλήψεως πεγαλότερης εδένης ἐκ ιέρων τῶν Αδστραλογενημηένων καθὼς καὶ πεγαλότερης προσπάθειας γιά τὸ γενέρωντα τοῦ χάσιατος καὶ τὴν εἰσχώση τῆς σύνδητης μάνισεως στὸν έργατες. Σάν ένα παράδειγμα τοῦ τί χρειάζεται, σέ δὲν τὰ κυριώτερα κέντρα πρέπει νὰ διαρρηνεῖς, διαλεγειμένοι μπό τὸν έργαζομένους καὶ πισθοδοτούμενους μπό τὴν ψηφρεσία. Οἱ διερμηνεῖς αδτοῖ πρέπει νὰ εἶναι διαβέσιμοι, μὲν πάσα στιγμή γιά τὴν ξεασφάλιση συνενοήσεως σε δὲν τὰ θέντα ποὺν αφοροῦν τὴν δργάνωση καὶ προώθηση τῶν συμφερόντων τῶν σιδ/κών.

Ακοῦπι τὸ 'Υπουργεῖο πρέπει νὰ διαλάβῃ τὴν δημιούργια καὶ λειτουργία τὰς ειδασκαλίας τῆς 'Αγγλικῆς γλώσσας στὸν τόπο καὶ κατὰ τὶς δρες έργασίας τῶν πεταναστῶν.

Η ἐξέταση τοῦ σιδηροδρομικοῦ κλάδου δεῖχνει τὴν δυνατότητα διαπτύξεως πλατειῶν προγράμματος ἐπάνω στὶς πραγματικότητες τῶν διαγκύων:

1. Καθωρισμὸς ἐπαρκοῦς ιεροθεῖος γιὰ τὴν εξασφάλιση αιθρόπικης ζωῆς γιά τὸν έργαζομένους στὸν κλάδο.
2. Φθημές καὶ αποτελεσματικές εθκολίες τα εἰδίου.
3. Δωρεάν πεταφορά μεταξὺ καταικίας καὶ έργασίας.
4. Εργάσιμη έβδομάδα 35 ώρων καὶ ἐπέκταση τῆς έπικαιρίας διετίας τώρα διέσως.
5. Τέρια στὸν οικονομικό περιορισμόποιον έπειβαλανή Κοινοπολιτειακή καὶ δι πολιτειακή κυβέρνηση.

Γιὰ τὸν δημοκρατικό 'Ελεγχο τοῦ κλάδου Αιρετοὶ αντιπρόσωποι τῶν πελάριων τῶν ένδισεων καὶ τῶν έργατῶν πρέπει νὰ διαχίσουν σοβαρές διωτάποντον ἐπιπέδου ουρανήσεις γιά τὸν καθαρισμὸν τῆς πολιτικῆς τοῦ κλάδου σέ δὲν τὰ επίπεδα. Σ' αὐτό περιλαμβάνεται καὶ τὸ αίτημα διέσων συμμετοχῆς στὴν λήψη αποφάσεων πούν ἐπηρεάζουν πελλοντικῶν τούς διπλαγόλους τῶν σιδηροδρόμων καὶ τὸν ταξιδεύοντος κοινωνίαν, τὴν δὲ απήρηση καὶ έκσυγχρονισμὸν τῶν συνεργείων τὰ δοποῖα νὰ γίνουν ισονέλλα μιᾶς διπλινῆς κρατικῆς δημοσιοτήτας έπιχειρήσεως. Όι συνητήσεις αδτές, μὲν συμμετοχή τῶν έργαζομένων καὶ δικτύο προσώπων τῶν έργαζομένων, πρέπει νὰ διεξάχθονται σέ δὲν τὰ επίπεδα, σέ δὲν τὰ συνεργεία καὶ βάσεις.

Ο σιδηροδρομικός πρέπει νὰ επιβάλῃ τὸ δικαίωμα τῆς επεκτάσεως καὶ πλήρων διατηρήσεως τοῦ κλάδου καὶ τοῦ έσοπλισμοῦ τοῦ. Μόνο μὲ τὴν πλήρη συμμετοχή τῶν έργαζομένων καὶ διέσων σημειώσεων τῆς έργαζομένων, πρέπει νὰ γίνῃ απότερος αντικειτεινευτικός σκοπός τῶν έργατῶν καὶ τὸν συνδικαλιστικοῦ κινήσιατος ή κατανύθηση τῆς μάναγκης μὲν διαλέκτη τοῦ κοινωνικοῦ ήας συνοπτικαὶ καὶ νὰ γίνῃ δοσιαλιστικό. Μόνο τότε θά μπορέσῃ δι κλάδος μας, μαζί μὲ διλογίους κλάδους, νὰ παράσχῃ ψηφρεσίες σέ διλογίους τοῦς τοπεῖς τῶν έργαζομένων καὶ νὰ προωθήσῃ τὸ Αδστραλανό έθνος, διπλαγμένο μπό κάθε μονοπωλειακή κυριαρχία, μὲ τὰ πεπρωμένα του καθωρισμένα μπό τὴν δημοκρατική θέληση τοῦ λαοῦ.

#### Γιὰ τὰ δοσιαλιστική Αδστραλία

Ο κλάδος μας έχει σημασία σάν ηλια πολιτειακή κρατική έπιχειρηση. Εντούτοις λειτουργεῖ μιᾶς τὰ συνιφέροντα τῶν μονοπωλειακῶν γιγάντων τῆς χώρας, γιά τὸν λόγο διτε εἶναι μιᾶς καπιταλιστική κρατική έπιχειρηση. Εποιέντως, πρέπει νὰ γίνῃ απότερος αντικειτεινευτικός σκοπός τῶν έργατῶν καὶ τὸν συνδικαλιστικοῦ κινήσιατος ή κατανύθηση τῆς μάναγκης μὲν διαλέκτη τοῦ κοινωνικοῦ ήας συνοπτικαὶ καὶ νὰ γίνῃ δοσιαλιστικό. Μόνο τότε θά μπορέσῃ δι κλάδος μας, μαζί μὲ διλογίους κλάδους, νὰ παράσχῃ ψηφρεσίες σέ διλογίους τοῦς τοπεῖς τῶν έργαζομένων καὶ νὰ προωθήσῃ τὸ Αδστραλανό έθνος, διπλαγμένο μπό κάθε μονοπωλειακή κυριαρχία, μὲ τὰ πεπρωμένα του καθωρισμένα μπό τὴν δημοκρατική θέληση τοῦ λαοῦ.

### A COMMUNIST PUBLICATION

in English, Italian & Greek

Editorial Office: 4 Dixon Street, Sydney

JULY 1972

